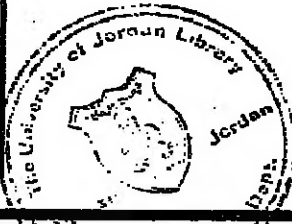


The perfect gift for  
your friends and relations  
overseas



Vol. LII, No. 15605 Sunday, May 20, 1984 • Year 18, 5744 • Sha'aban 18, 1404 IS100

Drive Carefully  
CHILDREN  
should be seen  
and not hurt

## Pentagon officials confirm: U.S., Israel working on defence pact

By WOLF BLITZER  
Jerusalem Post Correspondent

WASHINGTON. — U.S. officials here yesterday confirmed an Israeli radio report that a Pentagon delegation recently held talks in Israel which considered the possibility of concluding a U.S.-Israel defence pact. According to the Israeli radio report, the U.S. would come to Israel's aid, should it be endangered.

Such a defence pact would probably be signed only later this year, the report said, after elections.

U.S. officials here said senior military personnel involved in the continuing U.S.-Israeli joint political/military talks on strategic

cooperation wound up several days of discussions in Israel last week.

These sessions, known as "military to military" talks, are in the framework of the strategic cooperation agreement announced late last year, at the end of Prime Minister Yitzhak Shamir's summit with President Ronald Reagan in Washington.

The clearly improved strategic cooperation between the U.S. and Israel has also affected other aspects of the relationship. This has been underlined in recent days with official confirmation that the U.S. Navy has purchased Israeli-made pilotless reconnaissance aircraft.

## Soviets will help us, Tias cautions Israel

MADRID (AFP). — Syrian Defence Minister Mustafa Tias said in an interview published yesterday here that the Soviets will come to Syria's aid "if the U.S. participates in a war (against Syria) alongside Israel."

Speaking to *El Pais*, the Spanish daily, Tias said that former Soviet president Yuri Andropov promised Syrian President Hafez Assad that the Soviet Union would not allow any country to attack Syria.

Tias said that the Syrians and Soviets have made plans which will enable the Soviets to airlift two Soviet divisions to Damascus within eight hours in the event of a new Israeli-Syrian conflict.

Tias added that Syria's methods of fighting have changed and Israel is in for surprises in any future conflict. He mentioned Syria's newly acquired SAM-5 batteries in this context.

## CIA reversal: Gives Israel access to satellite photos

By WOLF BLITZER  
Jerusalem Post Correspondent

WASHINGTON. — The *Washington Post* yesterday reported that U.S. Central Intelligence Agency Director William Casey "has provided Israeli intelligence with access to sensitive satellite photographs and other reconnaissance information that had been denied the Israelis in the late 1970s."

Reporter Bob Woodward went on to note that "the extent of U.S.-Israeli cooperation on intelligence matters is a matter of some concern in the CIA. Some officials believe that Casey has gone too far. Others say, however, that the U.S. gets much crucial information in return from the well-respected Israeli services."

Woodward quoted retired Israeli military intelligence chief, Aluf (Res.) Yehoshua Saguy, as saying in an interview earlier this year that the CIA now gives Israel access to data from reconnaissance satellites, "not only the information but the photos themselves... Casey now says 'yes' all the time."

Saguy was quoted as saying that Casey's action was "very wise politically" and confirmed it was a reversal of the policy of former CIA director Stansfield Turner during the Carter administration.

Turner confirmed to Woodward that Saguy had come to him in 1980 and asked for information and data that he declined to provide. "Other

sources said the Israelis got satellite photos when George Bush was CIA director in 1976 and 1977, but that Turner agreed only to provide indirect information gained from the satellites," Woodward wrote.

Israel does not have its own technology for satellite reconnaissance, he added. "One official called the current CIA support 'Casey's gift,' and said it is so valuable to the Israelis that no price tag could be put on it," Woodward said.

He quoted an unnamed source as saying: "The Israelis would have every reason to do what Casey wanted."

Woodward's disclosures of Israeli-CIA cooperation were included in a lengthy article, which suggested that the CIA had indirectly sought Israeli and Saudi Arabian support for the pro-American guerrillas fighting the Sandinista regime in Nicaragua.

Israeli officials flatly denied that Israel had agreed to any covert support for the so-called contras in Nicaragua.

"We have not supplied any money to the contras, either directly or indirectly," an Israeli official said. "We are not consciously or with knowledge passing anything to the contras... We are not a surrogate for the United States."

Still, Woodward quoted U.S. officials as saying that Israeli assistance to the contras has totalled "several million dollars and appears to be reaching the contras through a South American intermediary."



Sankai Juku dancers from Japan are lowered from the walls of Jerusalem's Old City on Friday in the opening event of the Israel Festival. See story, page 2. (Yossi Zamir, Scoop 80)

## Liberals clash over merger with Herut

By JOSHUA BRILLIANT  
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — Scores of members of the Liberal Party's central committee last night decided to fight their leaders' apparent consent to Herut's conditions for continuing the Likud. Their rebellion could lead to the dissolution of the 11-year-old Likud bloc or to a split in the Liberal Party.

Last night's meeting at the office of Tel Aviv Mayor Shlomo Lahat followed reports that Herut and Liberal negotiators were about to draft today an agreement on merging their two parties and to cut the Liberal's share in the list of Knesset candidates.

Herut and Liberal negotiators were scheduled to meet this morning to try to draft a declaration expressing their intention to merge the two parties and their agreement to

cut the Liberal Party's share in the Likud's Knesset list.

But Liberal Ministers Yitzhak Moda'i and Moshe Nissim indicated there was still much to conclude before taking such major steps. "Not everything had been agreed upon," Nissim said. "We are discussing and will continue to discuss the ideological principles of the new movement," he added.

The negotiators were to complete their work by this afternoon, when the Liberal Party's central committee is scheduled to meet here. Later this week the matter is scheduled to come before Herut's central committee.

The agreement which seemed to emerge on Friday was reached during talks among deputy prime ministers.

(Continued on Page 3)

## La'am agrees to merge with Herut

By LEA LEVAVI  
Jerusalem Post Reporter

An agreement has been reached between the La'am faction and Herut on La'am's complete integration into Herut, and will be implemented as soon as the Knesset slate is submitted. MK Ehud Olmert of La'am told David Margalit on Israel Radio Friday evening.

When Menachem Begin was prime minister, he appointed a committee headed by Yitzhak Shamir to negotiate with La'am. Olmert explained, and the agreement was reached and initiated a few weeks before the decision to hold early elections.

"The Herut leadership felt it would look funny if people who had not been members of Herut suddenly participated in election of Herut

candidates," Olmert said. "So it was agreed that we would pick our own representatives within La'am and that our places on the Likud list would be guaranteed. As soon as the slate is submitted, and there won't be any sensitivity about new people coming into Herut. La'am will cease to exist as an independent organization and will merge completely into Herut."

In answer to questions about the confrontation between himself and Health Minister Eliezer Shostak in La'am last week, Olmert said he had decided to run for first place among La'am's representatives after Shostak had told him he would not run for another term and would himself support Olmert. "Later, he changed his mind, but by then I was already bound by my decision," said Olmert.

## Security Council to meet about Ein Hilwe killings

Jerusalem Post Staff  
and Agencies

The UN Security Council agreed on Friday to hear an Arab complaint of Israeli "aggression" against Palestinian refugees at the Ein Hilwe camp in southern Lebanon.

The special session requested by a group of 21 Arab countries is set to convene tomorrow afternoon.

The Arab complaint relates to incidents last Wednesday and Thursday in which at least two Palestinian women were killed.

On Wednesday, Israeli troops mounted a search for terrorists and arms in the camp, just outside Sidon, arresting several inhabitants, injuring others and blowing up a number of houses.

The following day, at least one woman was shot dead in clashes between camp residents and Israeli-backed militiamen. The residents were protesting against Wednesday's IDF actions.

Camp residents over the weekend claimed that a woman injured during the IDF search operation on Wednesday died of her wounds, according to an Associated Press report yesterday.

According to reports, the camp residents yesterday threw up barricades around Ein Hilwe. An IDF spokesman last night confirmed that the IDF was mounting patrols inside

the camp to maintain order.

Meanwhile, over the weekend IDF units and troops from the South Lebanon Army mounted a large manhunt for five escapees from the Ansar detention camp in Southern Lebanon.

Ten detainees escaped from the camp on Thursday night last week, after cutting through the barbed wire perimeter fence. The troops guarding the facility fired at the escapees, killing one of them, and four others were caught on the spot. Five are still at large.

According to International Red Cross sources and news agency reports from Beirut, there are now some 400 detainees in Ansar.

In announcing the escape, Israel for the first time implicitly admitted that the camp is again being used as a prison. Almost all of the detainees were released in last year's prisoner exchange with the PLO.

IDF precautions against escaping from Ansar were recently stepped up.

## Everton triumph

In the English FA Cup final at Wembley stadium in London, Everton took up where their Merseyside rivals Liverpool left off and won the trophy with a 1-0 triumph over Watford. (Story, page 7.)

## Panamanian ship sunk by missile in Gulf Arab concern mounting over attacks on tankers

MANAMA, Bahrain. — Yesterday a Panamanian-registered freighter sank in the Gulf after being hit by an unidentified missile, while the 21-member Arab League was in the process of seeking western and Japanese help to secure oil tanker traffic in the war-stricken region.

The Arab War-Risk Insurance Fund, a conglomerate of 28 Gulf insurance companies, met in Doha, Qatar, for a major overhaul of insurance guidelines in light of the situation.

The 17,000-ton Panamanian ship "Fidelity" was struck by a missile, believed to be Iraqi, early Friday when it was headed to the Iranian port of Bandar Khomeini with a cargo of steel from Spain.

Shipping sources in Dubai, the United Arab Emirates, said that 24 crewmen of the Fidelity were rescued while nine others took to life rafts.

The Iraqi attack on Friday missed the oil-tanker Barcelona.

In Tunis, foreign ministers of the Arab League opened an emergency meeting with the Iranian attacks on Kuwaiti and Saudi Arabian oil tankers in neutral waters leading the agenda.

The meeting was originally slated to discuss tension between Libya and Tunisia, but Kuwait insisted on immediate pan-Arab action to deter Iran.

Iranian warplanes crippled two Kuwaiti tankers on May 13 and May 14 and rocketed a Saudi tanker on May 16.

Reacting to the Iranian attacks, Saudi Defence Minister Prince Sultan said: "We must not be shaken by an attack on a tanker or anything like it. We have to remain alert for worse things. There must be a punishment to be inflicted on whosoever harms the rights of the (Saudi) nation."

Well-placed Saudi Arabian diplomatic sources said the Tunis meeting was not expected to produce any tangible, direct accord on

collective Arab action against Iran.

In Rome, European Supreme Allied Commander Bernard Rogers said on Friday the U.S. was "very concerned" about attacks on oil tankers in the Gulf and would defend its allies in the area.

Rogers, replying to questions at an American Club luncheon, said the U.S. would defend allied countries in the Gulf "even though the U.S. depends less on the oil production than they do." Rogers did not elaborate which Arab allies he had in mind.

Iraq yesterday said it has cut Iran's oil exports by 55 per cent through its economic blockade of Iranian oil terminals and will continue to impose the blockade. Iraq's First Deputy Prime Minister, Taha Yassin Ramadan, who is also commander-in-chief of Iraq's para-military Popular Army, said Iraq's decision to impose an economic blockade on Iran's oil ports and terminals in the Gulf was "a constant decision that will continue."

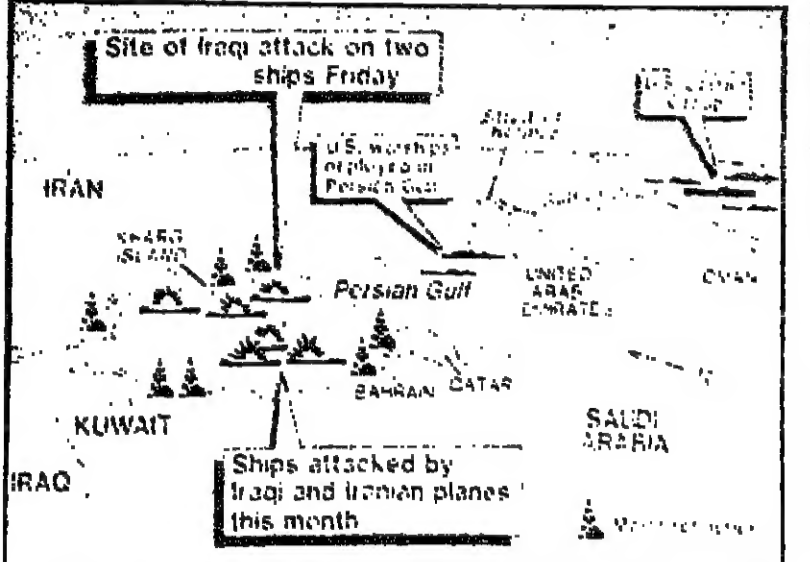
"The results of the Iraqi siege on

Iran have become clear now and have begun to show their effect... the amount of oil exported by Iran has decreased by 55 per cent as a result of the siege, the consequences of which were made clear by the fact that Iran then attacked Arab tankers," Ramadan said.

The Gulf situation on Friday sent North Sea crude oil prices soaring. Operators said Britain's Brent Grade was quoted at \$30.60 to \$30.75 a barrel, 75 cents above the official government price and up from Thursday's range of \$29.95 to \$30.

The Kuwaiti foreign minister confirmed on Friday that an Iranian air-force pilot defected to Saudi Arabia after refusing to carry out attack orders against a Kuwaiti oil tanker in the Gulf region.

Sheik Sabah al-Ahmed was talking to reporters before his departure for Tunis where he said he would deliver a detailed report on the Iranian attacks on Gulf tankers at the emergency session of the Arab League council. (AP, Reuters)



The Gulf war zone.

(UPI newsmap)

## King Hassan lashes Arab critics

FEZ, Morocco (AP). — King Hassan II lashed out harshly at Arab critics of the conference of Moroccan Jews held last week in Rabat, saying Morocco was a sovereign nation and all of its citizens, Jews and others, had the right to meet.

The Israeli delegation is due back in Israel today. Members will immediately report to Prime Minister Yitzhak Shamir.

The conference, held on May 12-13, was attended by about 500 people, including an official 35-member group from Israel that included par-

liamentarians, educators and journalists.

In a speech late Friday on the occasion of al-Kuds, or Jerusalem Day, Hassan deplored the attitude of some countries in the Middle East who failed to understand, "and I strongly fear that it will be years before they understand. Even more so because all that we are undertaking in this sense is in the interest of the Arab cause."

Hassan, who is president of the Jerusalem Committee of the Islamic Conference Organization, did not mention any country by name. But it

was obvious that he was referring to Syria, which reacted violently to the conference.

Syria recalled its ambassador from Rabat and demanded that the matter be put on the agenda of the Arab League council meeting of 16-reign ministers in Tunis.

"These countries know very well that Morocco has always fulfilled its engagements, not only at a long reflection and profound analysis toward this (Arab) cause, and that it will always be at the side of its brothers in defending their sacred rights," the king said.

## Levinger still not cooperating with police

By DAVID RICHARDSON  
Jerusalem Post Reporter

Supporters of Rabbi Moshe Levinger of Hebron who is currently in police custody on suspicion of knowledge of the activities of the alleged Jewish anti-Arab terrorist organization, are demanding his release so that he may attend a memorial service for six young settlers who were killed in the 1980 Beit Hadassah attack.

His supporters continued to maintain a vigil opposite Prime Minister Yitzhak Shamir's residence over the weekend. They have also obtained a licence for a demonstration opposite the police lock-up at the Russian Compound on Tuesday.

Meanwhile, the president of the Jerusalem Magistrates Court, Judge Aharon Simha agreed on Friday to release on bail one of the 25 others being detained in the affair. So far, three of those originally arrested have been released on bail, while three others were remanded for a further five days during a special session inside the police headquarters on Friday afternoon.

Sources said over the weekend that Levinger continues to effectively refuse to cooperate with investigators and spends his time praying, reading or lecturing those who are trying to question him. It appears now that any hope the investigators had of Levinger cooperating and possibly leading to other accom-

plishes or so-called spiritual leaders is rapidly fading.

Ironically, it is the Beit Hadassah massacre on May 3, 1980 which is widely seen as the immediate reason for the emergence of the alleged Jewish underground. Twenty-nine days after that attack, three of the most radical West Bank Palestinian mayors had their cars booby-trapped. Two were crippled and a Druse bomb disposal expert was blinded in the third blast.

Since then it has been generally accepted that at least one group of Jewish extremists among the settlers in the territories was engaged in anti-Arab terrorism, particularly to avenge attacks on the settlers themselves.

## Mideast envoy Rumsfeld quits

WASHINGTON (REUTERS). — The White House Friday announced the resignation of U.S. special Middle East envoy Donald Rumsfeld, only five months after he took over from Philip Habib. No successor was named and officials acknowledged there was no longer anything for a U.S. Middle East envoy to do.

The U.S. has been on the diplomatic sidelines in Lebanon ever since President Amin Gemayel, under pressure from Syria, renounced the Lebanese-Israeli withdrawal agreement concluded a year ago with American help.

The White House said Rumsfeld would still be available for consultations. Laurence Silberman, a Washington lawyer who had been working with Rumsfeld, will con-



Donald Rumsfeld. (IPPA)

tinue as a part-time consultant on the Middle East.

Rumsfeld will return to his position as president of G.D. Searle, a major pharmaceutical concern, a job he had kept while filling the Middle East post.

## Bill to bar 'disgraced' MKs from cabinet

Jerusalem Post Reporter

A proposed amendment to the Basic Law: The Government, which would stipulate that a person who has been convicted of a crime entailing public disgrace would be barred from serving as a cabinet minister for five years, is to come up in the Knesset this week.

The proposed amendment was tabled 60 days ago by MK Mordechai Virshupski of Shinui. According to Knesset rules it must be brought to a preliminary reading after 60 days, unless the government submits its own bill on a similar subject.

The proposal is an outgrowth of the Aharon Abuhatzira affair, in which the former Tami minister of social affairs was convicted of embezzlement and sentenced to three months in jail. He remained a Knesset member, but lost his cabinet post.

The bill is considered to be embarrassing to the two major parties, which are each angling for Tami to join a government coalition with them after the elections. It is believed that Tami's first demand would be that its leader, Abuhatzira, receive a cabinet post.

## Betar loses lead

Post Sports Staff

After 18 consecutive weeks at the top, Betar Jerusalem dropped from the leadership of the National Soccer League yesterday after a 1-3 home defeat at the hands of Hapoel Tel Aviv. Maccabi Haifa, 1-0 winners over Hapoel Yehud, now lead Betar by a single point going into the final round of matches. (Story, Page 7)

## Soviets trounce Israel

Post Sports Staff

Israel, overwhelmed by the Soviet Union, were defeated 106-79 in their opening match of the final pool in the Olympic qualifying basketball tournament in Paris last night.

The Russians jumped into an early lead, ground out a commanding 58-36 lead at the half, and were never really tested thereafter.

The Russians are on course to finish at the top of the eight-nation pool. Should they remain steadfast in their decision not to go to Los Angeles the team finishing fourth will join the other two leading countries in gaining a final place.

In earlier games, Spain defeated Sweden 97-66, France trimmed England 114-109 and West Germany outlasted Greece 91-73.

## Lag Ba'omer bonfires light up country

Jerusalem Post Reporter

MERON. — Tens of thousands of pilgrims and vacationers gathered by last night at the Mt. Meron site of the tomb of Rabbi Shimon Bar-Yohai for this year's Lag Ba'omer festivities.

The semi-holiday marks the end of the plague in which many of Rabbi Akiva's students died some 1,950 years ago and thus marks a break in the traditional period of mourning between Pessah and Shavuo.

Lag Ba'omer bonfires — representing the fires Rabbi Akiva's students lit to study Torah in defiance of the Roman occupation — dotted the hillsides of Meron and impromptu campfires throughout the country last night.

Today observant fathers will cut the hair of their three-year-olds sons for the first time in ceremonies all

over the country. The traditional *halake* ceremonies will be concentrated as every year at the Meron tombs of Shimon Bar-Yohai, reputed author of the basic Kabbalistic work, the *Zohar*, and his son, Rabbi Elazar.

On Friday, for the 151st year in a row, the traditional procession carrying a Torah scroll left from the house of the Abu family in Safad's old city to Rabbi Bar-Yohai's tomb.

## Philippines violence

MANILA (AP). — At least two people were killed and 12 others wounded when police fired yesterday on thousands of angry rock-throwing demonstrators who charged a provincial capital building in Cebu City to protest alleged government cheating in Monday's national assembly elections. (Earlier report, page 3)

Fly to NEW YORK by  
**TowerAir**  
Details from travel agents, and Tel. 03-297164.



## The weather at major Swissair destinations

	19.5.84	
	MIN.	MAX.
AMSTERDAM	10	16
BIRMINGHAM	9	16
BREITENBURG	9	16
BRUSSELS	9	16
CHICAGO	10	16
COPENHAGEN	10	16
FRANKFURT	10	16
GENEVA	10	16
HAMBURG	10	16
HONG KONG	24	32
JERUSALEM	10	16
LONDON	10	16
MADRID	10	16
MILAN	10	16
MUNICH	10	16
NEW YORK	10	16
OSLO	10	16
PARIS	10	16
ROME	10	16
STOCKHOLM	10	16
TOKYO	10	16
TORONTO	10	16
ZURICH	10	16

\*For the latest weather conditions contact Swissair

Offices in Israel:  
Tel Aviv: 41 Ben-Yehuda St. (03) 2433 50  
Jerusalem: 30 Jaffa St. (02) 2252 33  
Haifa: 2 Sea Road (04) 84655

**swissair**

**THE WEATHER**

	Yesterday's	Yesterday's	Today's
	Humidity	Min-Max	Max
Jerusalem	54	17-26	27
Golan	29	17-26	27
Nahariya	32	18-24	27
Haifa Port	79	19-24	27
Tiberias	30	19-31	27
Nazareth	34	19-26	27
Afula	34	17-29	27
Sharmat	31	19-26	27
Tel Aviv	84	20-26	27
B-G Airport	58	19-24	27
Jericho	17	15-26	27
Qana	78	19-26	27
Be'er Sheva	38	19-30	27
Eilat	8	24-40	27

## SOCIAL & PERSONAL

One hundred women journalists from around the world, here to attend a conference on the women's and family press, on Thursday visited the Wizo baby home and child centre in Jerusalem where they were received by World Wizo President Raya Jaglom, Israel Wizo acting chairman Ruth Tekoa and representatives of Wizo in Jerusalem.

## Uzan file still under scrutiny

A police spokesman announced on Friday that investigative material concerning Labour, Social Affairs and Absorption Minister Aharon Uzan (Tami) had recently been submitted to Nitzav Yehzekel Carthy, head of investigations.

The spokesman said that Carthy would examine the material and make recommendations, after which the file would be handed over to Attorney-General Yitzhak Zamir.

The matter concerns Uzan's alleged involvement in a bribery investigation of Nathan Hovav, the former secretary of Moshe Shertel. This January, the police found a receipt for furniture which Hovav bought Uzan for \$7,500 in 1975, when Uzan was agriculture minister in the Labour government.

Hovav had told investigators the money was a loan, which Uzan had paid back. In January Carthy said he then saw "no reason to ask explanations of Minister Uzan. Accepting a loan is not a crime." (Itim)

## Haifa firemen stage one-day protest strike

Jerusalem Post Reporter  
HAIFA. — Firemen closed three of the city's four fire stations last night — Lag Ba'omer — leaving only three of their colleagues, with one engine, to handle emergency calls.

Fire brigade union spokesman Yigal Tushiya said they had taken the one-day action after the breakdown of their pay talks.

He warned the public not to light bonfires and stressed that if they did so, it would be at their own risk.

## Address for donations

Donations for Shoshana Danoch, the Jerusalem woman whose urgently needed \$25,000 jaw operation can only be performed in a New York hospital, can be sent to a special account in her name (number 83100-88) at Bank Leumi's Rehavia branch, Jerusalem.

**THE VAN LEER JERUSALEM FOUNDATION**

invites the public to a discussion (in Hebrew) on Joseph Agassi's book **RELIGION AND NATIONALITY**

Towards an Israel National Identity

Participants:  
**A.B. YEHOSHUA**  
**YEHOSHUA SOBEL**

Moderator:  
**YARON EZRAHI**

Respondent:  
**JOSEPH AGASSI**

On Sunday, May 27, 1984, at 8.00 p.m.

Albert Einstein Square

## HOME NEWS

### High Court to rule on blacked-out 'Kolbotek' expose

By GREER FAY CASHMAN  
Jerusalem Post Reporter

The High Court of Justice is today expected to rule on whether or not Israel Television can show the controversial *Kolbotek* programme exposing alleged irregularities in the conduct of preferred product and business polls.

Initially scheduled for transmission on May 1, the programme was deferred only a few hours before air time at the behest of the Israel Broadcasting Authority's legal adviser Nathan Cohen. It was subsequently revised and rescheduled for May 8. Again it was blacked out — the second time, because Milan, the company under *Kolbotek* scrutiny, won an interim restraining order preventing the programme from being screened.

Milan is an acronym for *Machon Yisraeli Lamutzar Ve'la'esek Hanivhar* (The Israel Institute for the Preferred Product and Business).

*Kolbotek's* investigation into the background of practices leading up to the awarding of the coveted most preferred citations, was sparked by a complaint made by Yair Ben-Yehuda, manager of the Lahav Weapons enterprise, to *Kolbotek* reporter Danny Levinstein.

*Kolbotek* producer, editor and compere Rafi Ginat stated in an affidavit that towards the end of

1983, Ben-Yehuda was approached by Milan representative Dalit Solman, who showed him a brochure in which Lahav was listed as the most preferred business in its particular category for 1984. Ben-Yehuda was given to understand that if he wanted the official certificate to this effect, it would cost him \$27,000 plus VAT.

Asking for time in which to consider his decision, Ben-Yehuda contacted Levinstein.

Subsequently, *Kolbotek*, with the full approval of the then director general of the IBA, Yosef Lapid, established a fictitious company, S.L. Marketing Trade and Import, with the aim of gaining recognition as the most preferred business. Ben-Yehuda was asked to act as a liaison between Milan and S.L. Marketing.

Ben-Yehuda allegedly informed Solman that he would decline the honour for his own company, but that he had a financial interest in a new marketing company, for which the citation might prove to be an effective promotional tool. A meeting was arranged by Ben-Yehuda between Solman and Levinstein, alias Shmuel Lev, the proprietor of S.L. Ben-Yehuda had been requested by *Kolbotek* to emphasize to Solman that S.L. was in no way involved in the trade of weapons.

After facilitating the introduction between Solman and Lev (Levinstein), Ben-Yehuda bowed out of

the picture.

At the first meeting on January 4, 1984, Lev (Levinstein) was told how much prestige was attached to coming out on top in his category in the poll, and he was left with no doubts as to the price tag for prestige. At his second meeting with the Milan representative on January 12, he presented her with a cheque for \$30,050 made out to Milan. Both meetings were photographed and recorded with the aid of hidden cameras and microphones.

On January 18, S.L. Marketing received notification of its success in the marketing division of the most preferred business poll. The notification was accompanied by a receipt for the \$30,050.

Milan in its appeal accuses *Kolbotek* of deliberately setting a trap for Solman and charges that photography was cleverly edited to represent something other than what actually occurred.

Shraga Biran, legal counsel for Milan, last night told *The Jerusalem Post*, that not all means justify the end. He charged that *Kolbotek* had used chicanery and had staged a situation by means of trickery, cheating, impersonating, bugging devices and hidden cameras.

Biran said that if the company loses its appeal, it will consider bringing a libel suit against the IBA.

Investigations made by *Kolbotek* show that Milan was established on November 10, 1981 by Meir Fleischer and attorney Shlomo Zvi on a \$250 basis.

In its brochure, Milan states that its public opinion polls are conducted by The Institute for Research and Statistics Ltd., and the Felman Polling and Statistics Institute. *Kolbotek* could find no company registered under the first name and the second company's address is at the office of attorney Shlomo Zvi.

Checking out the two companies with local experts in the field, *Kolbotek* discovered that nobody had heard of either of them. Two of the country's leading authorities, Dr. Mina Tzemach and Ya'acov Levy, in individually signed statements, expressed strong doubts as to the credibility of the Milan polls.

The IBA contends that the High Court does not have the authority to determine what may or may not be shown on Israel Television. The IBA is empowered by law to make its own decisions in this regard, other than in exceptional circumstances such as the Knesset elections, where it is muzzled by law. The IBA asserts that Milan is attempting to use the court as a censor, whereas Milan argues that *Kolbotek's* method of gathering information constitutes an invasion of privacy.

### Israel to seek joint ventures, capital at economic parley

By DAVID KRIVINE  
Jerusalem Post Reporter

More than 400 foreign businessmen are taking part in the Jerusalem Economic Conference, which opens tonight with a reception at Beit Hanassi. "It's good news; we had expected only 250," Ya'acov Meridor, minister for economic affairs, told newsmen on Friday.

Two prominent personalities, Vice-President Etienne Davignon, vice-president of the European Community, and Dr. Nobuyuki Fukuda, president of Japan's Tsukuba University, were prevented at last minute from attending. Substitutes will

represent them.

This is Israel's third major international get-together on economic cooperation, the first having taken place in 1968 and the second in 1973. The present conference is strictly business as most participants are not even Jewish. "They seek their interest, we seek ours," Meridor said. The result he hopes for is joint ventures, especially in research and development.

Israel has shown exceptional abilities in R and D, offering a service that many foreign industrialists will think worth buying, claimed Meridor.

The main shortcoming in Israel's industrial repertoire is marketing. There is room here also for cooperative link ups with foreign firms, he added.

"Israel is also short of capital to achieve its growth targets," Meridor declared bluntly. "We need outside investments." He stressed that the traditional lavish grants and cheap loans for "approved enterprises" are not going to be available on the same scale this time. "We can't spare the money," he said.

Asked whether investors might not be put off by Israel's 400 per cent inflation, Meridor stated firmly: "It

### High Court rules in favour of right to demonstrate

In a ruling of constitutional significance, the High Court of Justice yesterday upheld the right of demonstration and stressed that the existence of a hostile crowd should not be allowed to prevent people from demonstrating. "The rabble should not be given a right of veto and violence should not be rewarded," said the court judgement.

The ruling, critical of the police, was delivered after the Committee Against the War in Lebanon applied to the court to order the police to allow the committee to stage a march in central Jerusalem on March 10 last year to mark 30 days to the murder of Peace Now demonstrator Emil Grunzweig in a grenade attack.

The police, arguing that a demonstration could spark violence, prohibited the march.

The committee applied to the High Court, arguing that the police

were curbing basic freedoms of expression and demonstration. The court ordered the police to allow the march and to protect the marchers.

On Friday the court, composed of Justices Aharon Barak, Dov Levin and Shoshana Netanayahu issued the reasons for its judgement.

The court said that the police could consider prohibiting a demonstration only if there was "near certainty" not merely fears and concern, that a protest could spark public disorder and violence.

In the judgement, formulated by Barak, the High Court gave priority to the right to demonstrate, and stated that the existence of a hostile crowd or the potential existence of such a crowd should not be allowed to prevent a demonstration. The police were mistaken when they attempted to prevent the committee's march, the court ruled.

### Druse unhappy over Labour election slotting

Special to The Jerusalem Post  
JULIS. — Labour Party chairman Shimon Peres is to meet with a Druse delegation today in Tel Aviv in a bid to reduce Druse community tension over the party's failure to appoint a Druse to a safe slot on its election list.

Druse spiritual and secular leaders

are reportedly annoyed by the Labour appointment committee decision. Clergymen have been considering imposing a religious ban on voting for the Alignment, while secular leaders and young people have been making efforts towards setting up an independent Knesset list.

### Syrian flags, hostile slogans at Druse gathering

GOLAN HEIGHTS (Itim). — Thousands of pro-Syrian Druse waved Syrian flags and shouted anti-Israel slogans Friday during a gathering at Majdal Shams marking the 40th anniversary of the death of Druse leader Nur e-Din Kanj Abu Salah. Kanj was a general in the

Syrian Army and a member of that country's national council. A simultaneous gathering took place just across the border in Syria within earshot of Majdal Shams, during which time Druse on this side of the border chanted "We love the Syrian flag. Long live Assad."

### Syrians and Iranian guards clash in northern Bekaa

BEIRUT (AP). — President Amin Jemayel's national coalition government yesterday completed a policy agenda aimed at ending the civil war amid reports of a Syrian-Iranian shootout in eastern Lebanon and fresh unrest in the Israeli-occupied south.

One Syrian soldier was killed and three Iranian Islamic Revolutionary Guards were wounded in a 20-minute clash with small arms in the east Lebanese city of Baalbek Friday evening, reports reaching here yesterday said.

Dispatches sent by car by Baalbek-based reporters said Syrian Army soldiers were disarming and arresting Iranian Revolutionary Guards at checkpoints on the main roads linking Baalbek with the rest of the eastern Bekaa Valley. But the number of arrests could not be determined.

There was no word on what touched off the gunbattle. The Syrians were seen exchanging fire with Iranians around a tent near the city's Khawam Hotel, which the Iranians used as their headquarters.

The Syrians eventually stormed and burned the tent, and most of the Iranian fighters fled to the fields around the city, leaving behind their wounded.

In Beirut, hostilities subsided yesterday following overnight artillery attacks on residential neighbourhoods that left five people killed and 44 wounded by police counts.

Prime Minister Rashid Karamah said the half-Christian, half-Muslim government completed its policy statement at a five-hour session headed by Jemayel at his summer palace in his home town of Bikfaya, 16 kilometres northeast of Beirut.

"The council of ministers has approved the final draft of the policy statement," Karamah told reporters after the meeting. "We shall now seek a parliament session to declare and debate the policy statement for a vote of confidence."

Karamah, a 62-year-old veteran Sunni Muslim politician backed by Syria, refused to disclose the contents of the document.

Karamah yesterday received a message from the Soviet government, delivered by the Soviet ambassador to Beirut Alexander Soldatov. After the meeting, Soldatov told reporters that Moscow supports the Karamah government and said Karamah had a standing invitation to visit Moscow.

### Some 20 students hurt in Bir Zeit clash

BIRZEIT (Itim). — A large-scale brawl at the university here left some 20 students injured and tensions high on Friday afternoon.

The clash, between the pro-Yasser Arafat faction and students supporting the PLO rebels, involved some 150 students.

### Talks continue on top police reshuffle

Talks on the reassignment of several top police officers will continue today, with the goal of coming to an agreement this weekend.

According to reports, the name of Nitzav (commander) David Krause, president of the internal police court, has been mooted for replacing Nitzav Avraham Turgeman as Tel Aviv district commander. Turgeman has been offered the position of

southern district commander, now held by Nitzav Yehoshua Caspi, who has been appointed police liaison to the U.S. Turgeman has not yet accepted the offer.

Police sources say that if the reassignment efforts are unsuccessful, no reshuffling will be done. If the talks do bear fruit, it is probable that there will be further reappointments among lower ranks. (Itim)

### New officer named in Hefetz case

The police on Friday appointed Tat-Nitzav (deputy commander) Levi Shaul, deputy head of the northern district, as president of the disciplinary court which is to try Nitzav-Mishne (assistant commander) Assaf Hefetz.

Hefetz was suspended in March from his post as head of the Tel Aviv district's crack Central Unit. He was charged with having leaked information to the press about police mistakes in handling intelligence regarding the attempted attack on the Temple Mount Moslem shrines by the so-called Lifa gang. Police

Inspector-General Arye Ivizan had originally wanted Hefetz criminally prosecuted but Attorney-General Yitzhak Zamir ruled against it.

Sgan-Nitzav (chief superintendent) Alex Ish-Shalom and Nitzav-Mishne Moshe Barudo, will sit alongside Shaul as members of the tribunal.

Nitzav (commander) David Krause resigned from the court presidency a few weeks ago and at least one other police officer declined to accept the job of presiding at Hefetz's trial.

### Income tax brackets to be adjusted

By AVI TEMKIN  
Post Economic Reporter

The Treasury will adjust the income tax brackets this month as wage-earners in the economy get a special 12-per-cent compensation decided upon by the Histadrut and the private employers, a ministry spokesman said yesterday.

The payment of the special 12-per-cent compensation will probably drive May's inflation rate beyond the 12-per-cent mark. Last week the Central Bureau of Statistics announced that it could account already for a 7.5 per-cent price increase for May. The 12-per-cent

wage increase will automatically add some 2.5 per cent to this figure, since the housing item in the consumer price index is estimated in such a way that it reflects every cost-of-living allowance payment. To this figure will be added the "regular" increase in prices.

If the CPI rises by 12 per cent or more this month, wage-earners will be compensated by some 9.6 per cent or more in their June wage packet, in accordance with the new C-o-L agreement. This would be added to the 4.5 per cent compensation already agreed between the labour federation and the private employers.

### Special events to mark Children's Week

Jerusalem Post Reporter  
International Children's Week begins today and Israel will join 62 other nations in a week of activities devoted to the child and its environment.

Special seminars will be held in Tel Aviv and Jerusalem, as well as in development towns, on a variety of subjects including the immigrant child, the arab child, the hospitalized child, youth rehabilitation and outstanding actions by children.

More than 20 schools will serve as

hosts to members of the international diplomatic corps, and Israeli diplomats abroad will visit local schools in the countries of their service.

The Education Ministry, which together with a large number of Israeli companies is sponsoring the event, says that the cooperation between countries concerning International Children's Week is at a very high level and that almost all participants are also willing to cooperate in other areas on an international basis.

### Festival of Arab art, theatre, dance and song

An exhibit of painting and sculpture by Arab artists and a display of traditional craft work in copper, wood, leather and cloth will be among the attractions featured at Beit Hagefen in Haifa next week during Arab Culture Week.

The public is also invited to visit a traditional Beduin tent at the Arab-

Jewish centre, and to see folklore performances in the evenings. Other events will include Arab Theatre Day at the Haifa Auditorium on Sunday, and seminars for teachers on the Arabic language.

Next Thursday will see the annual Arabic song festival, to be covered by Israel Television and Kol Yisrael.



Soldiers of the resurrected Givati infantry brigade storm a hill in an exercise last week somewhere in the south. (IDF photo)

### Sankai Juku rope-danglers kick off Israel Festival

By HAIM SHAPIRO  
and MARSHA POMERANTZ  
Jerusalem Post Reporters

The quiet that usually engulfs Jerusalem on Friday just before Shabbat was shattered this week by a group of Japanese dancers hanging from the walls of the Old City.

The four members of the Sankai Juku dance troupe, in white body paint and little else, hung by their feet from ropes which were slowly lowered from the southwest corner of the walls to the sound of low, plaintive music.

A crowd of several thousand broke into a sigh of relief and applause when the dancers reached the ground.

During the descent, Mayor Teddy Kollek announced the opening of the Israel Festival. One of the dancers suffered cuts as he was lowered from the wall. He was treated at hospital and released, but doctors told him to rest for a day or two before reappearing in the group's act.

The performance caused a few

hours of traffic jams, with police blocking cars from driving up Hebron Road to the Jaffa Gate.

Other events started earlier in the day on Friday. The Odin Theatre gave a special performance of Bertolt Brecht's *Ashes to Ashes* at the Jerusalem Theatre.

On the Ben-Yehuda mall downtown, the Bond Street Theatre Coalition, from New York, mingled on stiffs with the crowd.

The city-sponsored *Hora Efronim* dance group and their accompanists, all aged eight to 10, got enthusiastic applause in the mid-afternoon heat.

*Dora Sowden* adds: Of the half-dozen opening events of the Israel Festival last night, none could have been more provocative than *The Garden*, choreographed by Natsui Nakajima and performed by her and Yuriko Maezawa.

The complete body control, the facile mime, the clever use of light and sound were never in doubt. Yet the many tiny scenes hardly added up to what the programme claimed as the recollections of a lifetime.

### 7 pedestrians killed on roads last week

Seven persons were killed and 67 injured in 64 road accidents last week. All those killed were pedestrians, five of them children. Of those injured, 43 were children.

On Friday morning in Eilat, five persons were injured in a three-vehicle collision in the centre of town. Four of them were slightly hurt and one was moderately injured

when a car and a van collided head on, then both vehicles struck a parked car.

Last week traffic police held a special crackdown in the central region, during which 35 officers handed out 370 traffic citations. Sixty-eight drivers were tired in summary hearings, 31 of whom were found to be unfit to drive. (Itim)

### Palestinian culture director 'missing'

TEL AVIV (Itim). — Aluf (Res.) Marti Peled, head of the Alternative Movement, has demanded that the government explain what has happened to Salah Baransi, director of the Palestinian Cultural Institute in Taibe.

In cables to Interior Minister Yosef Burg and police Inspector

General Arye Ivizan, Peled said that Baransi was due back from London on Thursday and was apparently picked up by the police at Ben-Gurion Airport. But the police have refused to disclose what has happened to the man, said Peled.

Peled demanded that the police immediately let Baransi go.

### Israelis barred from Yugoslav meeting

By JACK LEON  
Post Sports Reporter

TEL AVIV. — The Yugoslav government has refused to grant entry visas for a three-man Hapoel delegation to the European Federation of Cooperative Sport congress taking place this weekend near Dubrovnik. The federation, of which Israel is a

full member, is the umbrella organization for sports activities at places of work.

Avigdor Dagan, director of Hapoel's international department reported on Friday that federation secretary-general Gustav van Heyck of Belgium unsuccessfully had interceded on Israel's behalf.

### 'Israel not a nuclear garbage dump'

By YA'ACOV FRIEDLER  
Jerusalem Post Reporter

HAIFA. — The director of the Environmental Protection Service in the Interior Ministry, Dr. Uri Marinov, on Friday strongly rejected the proposal that Israel dispose of the West's nuclear waste in the Negev.

The proposal was made by visiting energy and environment expert Professor Bernard Cohen of Pittsburgh University in an interview published in *The Jerusalem Post* last Thursday.

"Israel is not the garbage can of the world. If the U.S. and Western Europe have been unable to find a solution to the disposal of radioactive territories, certainly our little Negev is not the proper place for it," Marinov told *The Post*.

He noted that the Negev is filling up with settlements "and the very

thought of large quantities of radioactive waste being flown there should provoke the opposition of every Israeli who holds dear the quality of life and of the environment."

Cohen said that Israel could earn billion dollars a year from America's nuclear waste alone. It would cause no harm if properly buried 1,000 metres underground and because of its compactness, would not need much space either, he had said.

**CORRECTION**  
Herschel Grynszpan killed German embassy official Ernst vom Rath in October 1938. David Frankfurter killed the Nazi leader of Switzerland; Wilhelm Gustloff, in February 1936, and not as stated in *Public Faces* in last Friday's paper.

**OTTO GETREUER**

is no more

Mourning by  
his wife Trude  
and the family

Please refrain from condolence visits.

To Angela Golan and Family  
We share your grief on the sad loss of your father

**MARK MORRIS**

flourish of Klara



# East Bloc unveils plans for own games

GOETZIS, Austria (AP). — Soviet Bloc countries, seeking to compensate their athletes for the Olympic boycott, are arranging a series of international sports events that also will be open to western competitors, a Soviet sports official was quoted as saying yesterday.

Alexander Ushakov, head trainer of a Soviet decathlon team participating in a meet at this week's Austrian town, told sport reporter Olaf Brockmann that the events were tentatively set in the Soviet Union, East Germany and Czechoslovakia.

Events were scheduled either before or after the Los Angeles games, so as not to conflict with the Olympic charter banning any form of "counter-Olympics." Ushakov re-

portedly said. Brockmann said the Soviet official told him that "western athletes would be invited to all meets — including any Olympic medal winners that wanted to come."

A track and field competition had already been scheduled tentatively for Aug. 15-20, mostly likely in Prague, said Ushakov, according to Brockmann.

A track and field meet on July 21-22 in East Berlin and Potsdam, East Germany, announced even before the Soviet decision, would be "upgraded" to allow more entrants, he quoted Ushakov as saying.

Poland, which on Thursday became the 10th nation to join the Soviet pull-out, was being considered for fencing, modern pentathlon and boxing competitions, Brockmann added. Soviet Bloc athletes had mentioned Moscow as a "possible host for swimming meets."

Poland's move left Rumania alone among Moscow's allies yet to say whether it will go to Los Angeles. In Lausanne on Friday, the International Olympic Committee lamented the Soviet boycott, and IOC president Juan Antonio Samaranch bluntly described the pullout as unjustified.

The IOC meeting had failed to soften the Soviet stand.

Soviet Olympic chairman Marat Gramov sat silently through the Samaranch news conference, and left before Los Angeles Olympic

organizing committee president Peter Ueberroth spoke. He had earlier told reporters that the Soviet decision "is final."

Ueberroth, barely hiding his disappointment and anger during his news conference, noted the Soviets were sending as many as 300 judges, journalists and officials to Los Angeles despite their chief complaint — that security was lacking and Soviet athletes were in danger.

In addition to complaints about Los Angeles crime and smog, the Soviets have accused the U.S. government of meddling in Olympic preparations and said security was not sufficient to prevent attacks on Soviet athletes by "anti-Soviet" groups planning demonstrations.

## 20 people burned alive 67 killed in two days of Hindu-Moslem riots

BOMBAY (AP). — Twenty people were burned alive yesterday when rioters set fire to a hut on the outskirts of Bhiwandi in the worst Hindu-Moslem rioting in India in 14 years, a state official said. The death toll rose to 67.

Maharashtra special secretary B.K. Chowgule said the 20 Moslems were trapped and burned.

Police rescued 15 people from the fire and shot one man to death, Chowgule said.

Police also opened fire in two places in Bhiwandi yesterday afternoon, killing 10 rioters, he said.

Bhiwandi is a hand-loom centre 75 km. from Bombay. Sixty per cent of its 450,000 people are Moslems, most of them poor textile weavers or labourers. Most of the factory and shop owners are Hindus, and the economic disparity has fanned inter-communal tensions.

More than 6,000 people were left homeless in two days of rioting and arson in Bhiwandi, which has been plagued by communal rioting over the years. In May, 1970, 200 people were killed there in India's worst communal bloodletting to date.

In Bombay, meanwhile, four police constables were shot and criti-

cally wounded yesterday afternoon when someone in a mob fired at them, police said.

Police said at least 56 people were killed in Bhiwandi and Thane districts and at least 11 died in Bombay, including four arsonists who were shot to death by police in Bombay last night, in two days of rioting.

Curfew was imposed in four central metropolitan areas with predominantly Moslem population. Shops were closed, sporadic fighting broke out, and militant Hindus blocked traffic in the port city of 8.5 million.

Police in Bhiwandi and Bombay were ordered to shoot rioters on sight. They reported 1,178 people were arrested since Thursday night, 633 of them in Bombay.

Army reinforcements and paramilitary troops were rushed to Bhiwandi. But rioters burned three sizeable factories and damaged two power looms in the morning.

The government first ordered army and police escorts for all transport trucks passing through the textile centre on the Bombay-Agra national highway, but later all traffic was stopped.

## Kenya to act on dumped stowaways

NAIROBI (AP). — Kenya is sending a high-level delegation to Athens to seek compensation from the Greek government for 11 Kenyan stowaways allegedly thrown overboard in shark-infested waters by a Greek captain, Foreign Minister Elijah Mwangale said Friday.

He also said Somalia was being asked to search for survivors, though the incident occurred two months ago.

The stowaways had boarded a Greek-flag cargo vessel at Mombasa, Kenya, and were reportedly forced to jump overboard and swim

to shore some 13 kilometres off the Somali coast.

Mwangale said, "We have had confirmation from the Greek government that eight Greek citizens and three Pakistanis have been detained pending trial for this terrible action. Kenya condemns the action in the strongest terms possible."

"It is an abominable and bloody act perpetrated by the Greek captain and his crew. The Greek captain had all the options under maritime laws to either return the stowaways to the port of embarkation or to deliver them at the next port of call and have them repatriated accordingly."

## 7,000 Poles attend memorial service for pupil

WARSAW (AP). — An estimated 7,000 people attended a memorial mass on Friday for a 19-year-old Solidarity backer who died a year

ago from injuries suffered in a beating inflicted after he was detained by police.

Two ambulance drivers, two policemen and two doctors are scheduled for trial on May 31, charged in connection with the death of high school senior Grzegorz Przymyk.

His mother, Barbara Sadowska, who had worked at a Roman Catholic relief centre that provided aid to jailed Solidarity activists, attended the mass.

After the service, more than 3,000 people walked silently to Przymyk's grave nearly 3.2 kilometres away.

Police vehicles were parked on side streets but the police did not interfere with the march.

## Western bid to revamp Unesco

PARIS (Reuters). — Western nations launched a campaign yesterday for reform of Unesco against the background of complaints that the UN body is over-politicized and is facing a deep crisis.

Speaking at a meeting of the body's executive board, West German representative Karl Moersch said the decision by the U.S. to withdraw from Unesco (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) at the end of 1984 had brought the crisis in the Paris-based body to the surface.

British board member William Dodd opened a debate on proposals for reform saying "what we are seeking is to try to make Unesco a leaner, less political, more effective body which makes a major contribution to world development."

A British-French resolution to set up a working group to report to the next board session in September, yesterday won the backing of the Soviet Union, whose delegate said Moscow was "not particularly keen" but would go along with the proposal.

## Burmese battle in 'Golden Triangle'

TAUNGGYI, Burma (AP). — Burmese troops have fought their way into the temporary headquarters of Khun Sa, regarded as one of the kingpins of narcotics trafficking in the "Golden Triangle."

Brigadier Aye San, Commander of Burma's eastern military region, told newsmen here yesterday nine government soldiers were killed and 34 wounded in three days of fighting before the camp was captured on May 10.

The headquarters was in the Lo Lo Chan area near the border with Thailand's northern province of Chiang Rai, a traditional stronghold, for Khun Sa and his Shan United Army.

The brigadier said the bodies of two of Khun Sa's followers were found, along with communications equipment and some weapons. Other dead and wounded are believed to have been carried away by the rebels.

## DRAFT MERGER

(Continued from Page One) ter David Levy, former finance minister Yoram Aridor and MK Ronnie Milo on behalf of Herut and Energy Minister Modai and Justice Minister Nissim for the Liberals.

The Liberals appear to have accepted Herut's demands that they have a smaller share in the Likud's list of Knesset candidates. Herut wanted them to have only 12 slots among the first 40 in the joint list, compared with 16 in the outgoing Knesset. Herut is also willing to give the Liberals four slots between the 40th and 50th places on the Likud slate, as they did previously.

After the talks, Levy indicated the Liberals had accepted the demand, and Modai and Nissim would not deny Levy's statement. Talks are now to focus on where the Liberals will be placed.

Participants in Friday's talks said most of the time was spent discussing the merger of the two parties.

There appeared to be no agreement on this yet and Levy, trying to create an upbeat mood, said the parties had agreed this was desirable and that they will "strive" to reach it.

Last Wednesday Levy had demanded concrete steps towards merger by May 31, but Friday his tone appeared mellow. "We reached an agreement in principle," he said. "Unity will not be forced. It is a desire which is mutual and that is how we conducted the talks."

He expected the declaration to be prepared today would touch all aspects of the merger, including a single Knesset faction, unified organizational and executive institutions with one central committee and joint assets. "We will decide on an operational way acceptable to both

sides," he said. Referring to merging the assets, Levy said, "This is one of the most minor points. The main thing is the ideology and the policy of the new political entity."

Nissim declined to dwell on the differences, saying these were not "necessarily" differences of opinion. But another well-placed source said there were many unresolved issues, including how to fight inflation. On Friday Modai said the Liberals' ideas do not provide an answer to the country's inflation.

Liberal Party participation in the Likud is important, because the Liberals could sway some of the undecided voters toward the Likud. Industry and Trade Minister Gideon Patt said on Israel radio yesterday. According to the polls, the Likud and Alignment are neck and neck, and undecided votes will be critical.

Patt said he had suggested that Prime Minister Yitzhak Shamir make the final decision on whether there be 12 or 13 Liberal MKs in the first 40 on the Likud slate, and 16 or 18 in the first 50. Herut, however, did not want to put Shamir on the spot, Patt said. "I hope we will find a formula to settle these differences. After all, we want to unite the Likud for generations."

As for the Liberals running on their own, Patt said they would get fewer MKs that way, because the voters do not want small parties. This, however, does not reflect how many votes the Liberals can bring to the Likud, Patt hastened to add. "There is no way to know who brings in more votes. No. 8 on the Liberal slate or No. 8 on the Herut slate," he said.



Moslem religious leaders on Friday march through Beirut's Sabra refugee camp, protesting against the deaths last week of a number of Palestinian women in the refugee camp at Ein Hilwe, in Israeli-controlled Southern Lebanon. The women were killed in clashes between camp residents and local militiamen. (UPI telephoto).

## Swiss unveil hydrogen-powered truck prototype

WUERENLINGEN, Switzerland (Reuters). — Swiss researchers on Thursday unveiled a revolutionary hydrogen-powered truck which emits only steam and air in its exhaust.

It is the world's first such vehicle to have been developed as a prototype, officials of the Swiss Atomic Research Institute told reporters.

Carbon Monoxide and nitric oxide pollution from conventional automobile exhausts has been widely blamed by scientists for the demise of forests all over Europe.

Overall costs are slightly below present petrol prices, project leader Mieczyslaw Taube said, adding that the main disadvantage is the system's bulk, making it best suited to trucks and buses.

Taube hoped one-fifth of Switzerland's 40,000 commercial vehicles would eventually run on hydrogen. The vehicle has been developed by the Atomic Research Institute here with funds from the Swiss government and private enterprise.

## British poet laureate John Betjeman, at 77

LONDON (AP). — Sir John Betjeman, Britain's poet laureate, died early yesterday at his vacation home in southwestern England after a long illness, according to friends. He was 77.

Betjeman's official duty as poet laureate, a job dating to the 17th century, was to record the great events of state in verse, and he had come under some criticism for not writing enough. He wrote nothing of the British victory over Argentina in the 1982 Falklands war.

Betjeman had never fully recovered from a stroke he suffered in 1981. He was hospitalized for 12 days in August of last year after a serious heart attack.

LANGUAGES. — U.S. Education Secretary T.H. Bell has called for more foreign language study in the U.S., noting that he himself knows only English.

## Marcos' success assured as vote count continues

MANILA (AP). — Despite opposition gains, President Ferdinand Marcos' ruling party was leading yesterday in enough races for a clear majority in the National Assembly election.

Both government and independent vote totals indicated for the first time late Friday that a majority of Marcos-backed candidates were winning in the races for 183 seats. Marcos appoints an additional 17 assembly members.

By yesterday morning, the sixth day of laborious vote-counting, only 103 candidates had been proclaimed winners — 65 from Marcos' Kilusang Bagong Lipunan (New Society Movement) and 38 members of opposition parties or independents.

The National Citizens Movement for Free Elections, which until Friday evening had shown opposition candidates ahead for a majority of seats, reported 98 Marcos candi-

dates leading, compared with 85 for other parties.

Since the day after the election the government had claimed at least 100 KBL candidates were ahead. Marcos predicted he would get 140 seats.

At city halls and other vote-counting centres across this multi-island nation, election officials read out and recorded vote totals from thousands of precincts as members of the opposition and government parties watched.

Major political parties were allowed to have people at each polling and counting centre to watch the conduct of the election.

The election commission was investigating formal complaints of fraud in 32 races.

Opposition leaders also were conducting investigations, with teams of lawyers leaving Manila yesterday to check contested results in several provinces.

## Sudan punishes thieves, destroys liquor

KHARTOUM (AP). — The right hands of two convicted armed robbers were amputated in public Friday at Khartoum's main prison, according to authorities.

This brings to nine the number of convicted criminals whose right hands were chopped off in accordance with Islamic law put into effect last September by Sudan's president.

Ja'afar Numeiri.

Also on Friday, Numeiri ordered the destruction of \$11.2 million worth of liquor which belonged to foreign embassies, duty-free shops, and some corporations and individuals and had been stored at Port Sudan. Islam forbids the manufacture, distribution or consumption of alcoholic beverages.

## Greece expels U.S. diplomat for death probe

ATHENS (Reuters). — Greece has expelled a member of the U.S. Embassy staff here for activities incompatible with his diplomatic status, the chief government spokesman said Friday.

The spokesman declined to comment on a report in the Greek satirical magazine *Pontiki* (The Mouse)

that the expelled employee was the deputy CIA station chief in Athens.

But he confirmed *Pontiki's* report that the man had been declared unwelcome because he had infringed on Greek jurisdiction in his investigation of the assassination of U.S. Navy Captain George Tsantes last November.

## Senate gives Reagan a budget victory

WASHINGTON (Reuters). — The Senate has given President Ronald Reagan a victory on his plan to cut U.S. budget deficits by \$142 billion over three years, by freezing non-defence spending and raising taxes.

The proposal was approved by a 65-32 vote on Thursday despite complaints by opposition Democrats that defence spending should also be cut to relieve pressure on rising U.S. interest rates.

# ROMANIA



All 365 days in 1984 can be holidays, enjoyed with a private car or in a tourist bus.

THE NATIONAL TOURIST OFFICE — "CARPATI BUCHAREST" — offers you an unforgettable experience — to return to your country of birth, visit relatives and friends and tour Romania.

### Tours of All Parts of Romania

8-15-22 day tours to exciting places in

BUCOVINA, MOLDOVA, TRANSILVANIA, OLTEANIA, BANAT, DOBROGEA. Fly and drive (accommodation, meal and car). Rent-A-Car with unlimited mileage. Coupons for hotels (accommodation, breakfast and 5 litres of petrol for each coupon). High standard hotels, friendly service, reasonable prices. You can book at the agency of your choice.

Name ..... Address ..... Please send me detailed information about tours in Romania. Please cut and mail this coupon to:

THE ROMANIAN TOURIST INFORMATION OFFICE, 1 Ben Yehuda, Tel Aviv 69181, Tel. 663538.

## WRESTLING WITH A TIGHT BUDGET? IT CAN HANDLE GREECE!



Greece and the Islands — ideal for a wonderful holiday on a restricted budget. The white sands... the smiling people... the soothing sun... all at no extra cost! (And what's not free is cheaper in Greece than anywhere else.)

With Olympic to Greece — A wise choice. Olympic takes off for Greece every day, every morning. Olympic flies you to Athens, the convenient centre for all Greek destinations. Free colour brochure! A deluxe colour brochure featuring all the Greek holiday and touring options is available at "Kadmos", Tel. 03-286648; 286433/4, and at all Travel Agents.

OLYMPIC AIRWAYS The International Airline of Greece

### Want to make your life easier?

Ask for our planning boards:

- ★ Academic Year Planning
- ★ School Timetable
- ★ Teachers Board
- ★ White Board
- ★ Flip Chart

For information (no obligation) call:

SHITOT RISHUM Planning and Office Equipment 117 Hahashmona'im, Tel Aviv, Tel. 251486

DAHAF accepts ads round the clock

URGENT FAMILY ANNOUNCEMENTS AND ALL OTHER TYPES OF ADS FOR

THE JERUSALEM POST

ACCEPTED 24 HOURS A DAY AT DAHAF DIZENGOFF 118 DIZENGOFF (opp. Cassit)

TEL. 239952, 248518

## TEL AVIV UNIVERSITY

The Dr. Irene Haimos Chair of Arabic Literature

Prof. Joel L. Kraemer will lecture on

THE CULTURE BEARERS OF HUMANISM IN THE RENAISSANCE OF ISLAM

on Monday, May 21, 1984, 8:00 PM, Room 02, The Chaim Rosenberg School of Jewish Studies, Tel Aviv University, Ramat Aviv. The public is invited. Entrance through Gate No. 1



THE RAIN clouds were moving in as we wound our way up through the Judean Hills towards the West Bank town of Dura. Destination: Mustafa Desseh's vegetable auction. Upon arriving, my guide and Dura resident Ahmad called for Desseh, and standing at the entrance of the dark shop, he explained the purpose of our journey. After some deliberation, the old man agreed to see me provided, he said, "You become my fifth wife."

Desseh was kidding of course, but only because he's reached his limit. The Koran permits just four wives. "Marry the women who seem good to you, two or three or four," says the holy book (Sura 4, phrase 3); on the condition that each wife is cared for equally.

While Arab residents of the West Bank are subject to Jordanian law administered by the Israeli military authorities concerning most daily affairs, matters of personal status, such as marriage and divorce, fall under Islamic law. Therefore, Desseh's four wives are perfectly legal.

At 70, with a deeply wrinkled face, wiry moustache, and almost toothless, Desseh doesn't cut the dashing figure one might expect of a four-timer. Yet he is the only man on the West Bank to hold such a distinction.

Sitting in the simply furnished guest salon off the main part of his house, Desseh talked about his somewhat unique situation. He married for the first time in 1934, but the woman, Amoni, couldn't bear him children. Without divorcing, he took a second wife 10 years younger,

Fatmah. In 1944, who gave him a girl, then became barren. He married for a third time, but once again he and Hamidi had no children. All three wives were from the same extended family.

"I wanted a boy to take care of the land and the business," says Mustafa emphatically. "So I had to take a fourth wife."

Sounds a bit like King Henry VIII?

Finally, the young Rasmieh, age 30, bore Desseh two little boys, Abdel Kader, today aged two, and nine-month old Muhammad.

Desseh says none of his wives insisted upon divorce and in fact blessed each subsequent conjugal union.

"Each wife knew how important it was for me to have a boy, and because they couldn't give me one, they encouraged me to marry again," Mustafa says. In Arab culture, a man takes pride not only in his land, but in having sons to pass it down to. The first three wives together asked for Rasmieh's hand.

The four wives live under one roof but have private rooms each with their own cooking facilities. Only Rasmieh has marital relations with Mustafa. They all work on the 100 dunams of land, cutting grapes, and share in caring for the children. The two-year old calls Rasmieh *um* - mother, and the other three *sini* - grandmas.

Because of the age difference, Rasmieh too treats the other women as the *sini*, especially Amoni, who is 40 years her senior. "I serve her and treat her with the respect I would my

## Four-timing husband

Jennifer Frey meets a Moslem whose dream of having a son came true after 48 years of marriage.



Mustafa Desseh with his youngest wife Rasmieh (right) and their two sons, Abdel Kader and Muhammad. Centre is one of his other three wives. (Jennifer Frey)

own mother," says Rasmieh. But during our visit, Rasmieh sat next to Desseh on the salon couch, toddler bouncing on her lap, while Amoni, dressed in the traditional *galibya* and head covering, served us coffee and didn't join the conversation.

Desseh and Rasmieh claim that the four wives live together harmoniously, but some nosy neighbours feel that there is some tension between the wives.

Even the Koran cautions that polygamy breeds jealousy. "Ye will not be able to deal equally between (your) wives, however much ye wish (to do so)" - (Sura 4, phrase 129). So the issue has been debated throughout the centuries.

According to Zuhair Dibie, Imam of Nasr Mosque in the Old City of Nablus, some Koranic scholars reject the notion of polygamy entirely; but most believe it is acceptable under certain conditions.

Typically polygamy has been condoned in order to marry off widows whose husbands died in holy wars, take care of unfortunate or disabled women or unite warring political or religious factions. The Prophet Mohammed provides the basic example of such judicious wedlock - Of his nine wives, many were widows, older women or divorcees. And to bring an enemy family to Islam, he married Juayriah - a Jewess.

But in modern times, Saudi King Abdul Aziz put up some fierce competition.

Although the number of wives has never been officially computed, it is known that Abdul Aziz fathered a

total of 45 sons by at least 22 different mothers. The women were from most of the major Arabian tribes and families with whom it was politically advantageous for the king to form some alliance.

Polygamy, which was commonplace in Saudi Arabia and throughout the Arab world until the turn of the century is on the decline. According to statistics of the Nablus area Islamic Court, of the 2,018 marriages recorded in 1983, only 100 were to a second or third wife. (In one case a Jenin man married two women - one who was paralyzed, another blind.)

"As people are becoming more civilized and life more expensive things are changing," says Dibie. "Having several wives is a financial burden, and no longer commands respect. On the contrary, it shows lack of education."

Both Desseh and Rasmieh come from a long line of polygamists. He relates candidly: "My father had two wives simply because he liked young girls." Yet even the younger generation Dessehs seem to be veering from the tradition.

Desseh's only daughter, Mona, is married and the sole woman of the household. And Rasmieh doesn't envision a polygamous setup for either of her two sons.

When Desseh finished revealing what he would of his story, and we imbibed enough cups of the thickly brewed coffee to warm us up on the cool, drizzly afternoon, we rose to leave. Desseh, accompanied by all four wives, saw us out to the main road.

I HAVE been closely following the large number of articles that have appeared in this newspaper deploring the fact that women do not have the same rights and opportunities as do their male counterparts. Certainly I have no quarrel with any of what has been said; on the contrary, it would be a positive step if women were paid a salary by the government for the double and triple time they put in, running the nation's households.

What bothers me is a tendency I have noticed to totally disregard the most unique opportunity of them all - one which accrues only to women - one to which men can never aspire - that of being a mother. I realize that in these modern times the career of motherhood is a rather disparaged one and many women seem to see motherhood as a tiresome chore.

Certainly, it is not always an unmitigated pleasure. However, if we allow for a goodly measure of exhaustion, hard work and sometimes even heartbreak, being a mother is a privilege unequal to and unparalleled by any other.

Fatigue and motherhood are as inseparable as tea and crumpets. Examples abound. It is the middle of the night and you have fallen into a deep slumber. You are dreaming indescribably wonderful dreams. Suddenly a body appears at the side of your bed. "Mommy," whispers the apparition. "I had a nightmare." You pluck open your eyelids, enfold your child in your arms and say, "Tell me about it, sweetheart."

There are mornings when you awaken with a splitting headache, a

sore throat and a fever, after having spent most of the night with a sick child. The only thing you really want out of life at that particular moment in time is to lie in bed forever and for the world to go away. But you groggily drag yourself up and the day begins. It's not easy, but it goes with the job.

I remember the day I had planned to get out of the city after months of staying home and taking care of the baby, whose predilection for ear infections, colds and various viruses effectively prevented outing of this sort. The baby was going to stay with grandma, and my other child would be at a friend's house until I returned. All was arranged. That night, the baby started screaming in her sleep, presaging a new ear infection, and by morning I didn't even remember that I was supposed to go on vacation for the day. I stayed at home, with the baby, because it was my duty, and privilege, as her mother.

I also remember another day. I had broken a fancy and expensive pyrex casserole. My son, who witnessed this minor catastrophe put his hand over mine. "Never mind, mother," he said consolingly. "I have something important to tell you. The only people who don't break things are people who don't do things. Can I help you clean it up?" He may have learned this lovely thought on *Rehov Sunsum* but he made me almost burst with pride that this thoughtful, understanding child was mine.

Being a mother means that after watching your one-year-old smear

carrots in his hair, rub potatoes in his eyes, throw the spoon across the floor and dump his milk upside down, you grit your teeth and smile, so you'll encourage the little monster to learn to eat by himself. Then you wash the floor for the umpteenth time that day.

It doesn't take long for a mother to discover the purpose of the two ears God provided. She needs them in order to hear two children separately at the same time. But in his Wisdom, he forgot to supply us with more than two hands for all the things that must be done! Getting the kids up and ready for school, making their breakfasts, packing their snacks, finding their shoes, helping with dressing and at the same time handling inquiries such as "How do soldiers die? Can I marry two girls at the same time? Why does a hippopotamus have two nardies in Hebrew?"

And as any mother can testify, by the time you've gotten one or more children off to school and/or nursery school, you haven't energy left for a decent breakfast and usually grab something fattening and unhealthy like a piece of chocolate cake. Later, after you've washed the floors, finished the laundry, done all the cooking and watered the plants, you know there's no sense in sitting down to read because at that precise moment the baby will wake up and need to be fed.

Going to the bathroom is always an experience in our house, for just as you close the door of the W.C. behind you, a little voice invariably calls, "Mommy, come quick. I need

## Mothers' rights

Aviva Bar-Am describes just another very special day

you!" Can't it wait? you want to know. Forget it!

There are times when you want to throttle your older child after he wakes up the baby that it has taken hours to put to sleep. And on those rare occasions when you finally lose control and give your son the smack he's been asking for all day, it takes a lot of willpower not to hate yourself afterwards.

You may spend many an afternoon watching television programmes like *contact* and *Rehov Sunsum* (and not-so-delightful ones like the *Dardassim* with a child on each side of you and an arm around each one. This will help you to know what a *gargamel* is and what the cookie monster looks like. These are quiet afternoons, and you often feel soft little hands slowing stealing into yours. There may even be a surprise kiss for you from a child who wants you to know that he loves you.

Motherhood means so many things, like an indescribable joy the first time your baby holds out his

arms and says Ma-ma. And when this same charmer cries all night, as teeth cut sharply through swollen gums, you rock him tenderly and kiss another night's rest goodbye. It is Ma-ma's touch and Ma-ma's crooning that comfort him and finally lull him to sleep.

Have you ever asked your child to bring home the mail and when he returns it's with flowers for you that he swears he didn't pick out of anyone's garden? There have been several occasions when I have walked into the kitchen after a few moments of exhausted sleep, only to find the floor flooded with soapy water while a wonderful child patiently washes the dishes for his tired Mommy.

There are days when, in a spirit of efficiency, you make a tasty, nutritious, well-balanced lunch, heat everything up and put it on the table just in time to hear, "Hi, Mom! There was a birthday party at school and I'm not hungry any more."

There are days when you've actually succeeded in thoroughly cleaning the house, finishing only moments before your children and their friends track mud all the way through. Your frustration makes you want to scream!

Being a mother means nervously biting your fingernails to the bone when your children aren't home yet and the sun begins to set. It means never showing your fear when your children climb monkey bars, turn upside down on rings, walk swaying bridges and jump to a high pole, before shinning down, fireman style. It means losing endless games

of checkers, war and concentration. Being a mother means a lot of worry and tension and anxiety.

Are you beginning to think that motherhood is more negative than positive? Tell me, then, how would you measure the pride you feel when you see your child running after a stranger to hand him money that's fallen out of this same stranger's pocket? When the day comes that your child passes you by as the two of you are racing across the swimming pool - how much are your feelings worth? Can you measure the contentment that steals over you as you lie on a rug and your baby clambers all over you, patting your head, touching your arm, and babbling lyrically to himself?

You walk into your baby's bedroom and find him standing up - such excitement! You watch him when he discovers shadows for the first time and he plays tag with yours... You revel in the way your baby's face lights up when he catches sight of you after he's been playing quietly in a corner. The total delight, the overpowering joy, of being a mother!

Those moments when you watch your children at play together and see their happiness as they play horse and giggle and tickle each other, these are some of the rewards of motherhood. But most special, most unique, is that fantastic feeling when you look down at the baby asleep in your arms and know positively that to at least one human being you are the most important person in the universe.

When night finally comes and the

dishes are done and the kids are in bed, you peek in at those sleeping angels, tuck their blankets around them and plant a kiss on each silent cheek, and then you plop down glassy-eyed in front of the television set. There, you eventually fall asleep, knowing that this was another special day, that there will never be another exactly it, and only, only, because you're a mother.

## Womens' press praised

Greer Fay Cashman

Praise for the content of women's pages was expressed by Mrs. Aina Herzog at a reception which she hosted at Beit-Hanassi, Jerusalem in honour of delegates to the AIJPP (Association Internationale des Journalistes de la Presse Feminine et Familiale) last week.

Mrs. Herzog noted that women's pages in newspapers and magazines no longer concentrate solely on home and family, but deal with a wide variety of subjects such as professions, careers, health, education, environment "and that age-old stumbling block of the masculine ego."

Women at all levels of society, she said, gain know-how, comfort and help from the views of other women. Although Israel is still a family-oriented society, women are now in the forefront of leadership and responsibility. Mrs. Herzog observed. She gave as examples a government minister, a deputy chief justice and a bank comptroller.

Declaring her conviction that women journalists bring an extra insight and special dimension to their work, Mrs. Herzog told her guests "when the swords at last turn into ploughshares, I hope your mighty pens continue to flourish."

Delegates from 16 countries, including India, and Ghana and Hungary attended the four-day congress, the theme of which was The Press, Health and Well-Being.

Today is edited by Joanna Tyelet.

WHEN ASSUTA hospital in North Tel Aviv came into being just 50 years ago this week, it was the only modern private medical facility in the Middle East. Even then the socialist-oriented Yishuv wondered if there was really a place in the new egalitarian set-up for private hospitalization. But Dr. Ben-Zion Harel (Herskovitz), a new immigrant from Germany, and the 30 other German-trained doctors who joined him in the venture, thought that there was.

Today, although leaders of the Histadrut may go on and on maintaining that there still is no place for private medicine in Israel, the fact that the 128-bed general hospital is always full gives them the lie. Some of the patients are in wards where their ordinary sick-fund insurance covers the bill; others are in private and semi-private rooms where they

themselves pay the difference between what the health fund provides and the conditions they enjoy.

Dr. Benjamin Frishman, an obstetrician and gynecologist who serves as director of the hospital told *The Jerusalem Post* last week that he feels there is, and always will be, a place for private medicine in Israel and that the place for it is in private medical facilities, not in public or government hospitals. He says that people are entitled to spend their own money however they wish, "and if private medical care is high on their list of priorities, then they have a right to this expenditure without being punished for having exercised this option."

A WELL EQUIPPED, modern hospital, Assuta has 20 physicians in its employ, all of them specialists.

## Private medicine

Another 150 Tel Aviv doctors have visiting rights. This means that a patient's private doctor may recommend hospitalization, get him or her into Assuta, and personally supervise treatment.

This is, of course, the exact reverse of the situation in the large teaching hospitals, where once a patient is admitted his own doctor ceases to exist and all treatment is in the hands of the hospital staff.

It is this factor more than any other that induces many people to go to specialists in *Sharut* - the private medical service at the teaching hospitals - rather than to doctors on their sick fund list. It gives them an assurance that if they have to be

hospitalized, they will not be totally in the hands of strangers.

Assuta has no outside financial support. All salaries, equipment and running expenses are paid for from the income of the hospital. But it does not seem to be lagging behind the better-funded hospitals in matters of equipment and personnel. A well-automated laboratory, modern equipment for radiology, monitors and even ultra-sound equipment for both obstetric and cardiological use are in evidence, as is the most prestigious instrument of all, a modern CAT scanner for diagnostic examination.

The hospital has obstetric, internal medicine, and general surgery

units and a wing for geriatrics and chronic diseases. It does not have a pediatric unit or a neurology department, but there is a qualified neurologist on the staff and neurology patients are admitted either for surgical or internal treatment, depending on the circumstances.

THE PRIVATE health funds recognize the hospital and its doctors and pay the usual amount for insurance if their clients require a doctor or hospitalization. The Histadrut health fund, Kupat Holim Clalit, however, does not pay for visits to doctors, not even the minimal fee, and for hospitalization at Assuta only when the patient is under the care of a Clalit doctor.

In addition to its general services, Assuta also has a number of private medical clinics adjoining the hospital

which are staffed by the specialists it employs. There was, until the '70s, a nursing school, but it ceased to operate due to pressures from various medical authorities who objected to nurses being trained in a private hospital. This is a particularly Israeli phenomenon, since in the U.S. and Canada and all over Western Europe including the United Kingdom, hundreds of private hospitals have nursing schools and some of them bear highly honoured names.

Now, in its 50th year, Assuta's plans are to enlarge the geriatric and chronic diseases unit and to bring the hospital up to about 200 beds in the near future. From the lines of patients in the waiting rooms of the clinics, it would seem that Assuta has proved that there indeed is a place for private medicine in Israel.

D'VORA BEN SHAUL

## ENTERTAINMENT

### TELEVISION

**EDUCATIONAL:**  
15.00 *Everyman's University*: Introduction to Life Sciences: Psychology in Education. Neighbourhood 16.00 *Barbers* 16.25 *Rehov Sunsum* 17.00 *A New Evening* - live magazine  
**CHILDREN'S PROGRAMMES**  
17.30 *Little House on the Prairie*: Uncle Jed  
18.30 *Story Time*  
**ARABIC LANGUAGE programmes:**  
18.30 *News roundup*  
19.30 *Samin's Kitchen*  
19.00 *Weekly News Magazine*  
**HEBREW PROGRAMMES** resume at 20.00 with a news roundup  
20.02 *Programme Trailer*  
20.20 *Meron* - Flowers and beliefs  
21.00 *Mabat Newsweek* and *Overseas Sports Review*  
21.40 *Dallas*: Aftermath  
22.30 *Winch* - New weekly programme interviewing people previously interviewed 15 years ago  
23.10 *Tales of the Unexpected*: *Privy*  
23.35 *News*  
**JORDAN TV** (unofficial):  
18.30 *Cartoons* 19.00 *French Hour* 19.30 (JTV) *Nature film* 20.00 *News in French* 20.30 *News in Hebrew* 21.00 *News in Arabic* 21.30 *Tales of the Unexpected* 22.10 *Napoleon and Love* 23.00 *News in English* 23.15 *Bestseller*

**MIDDLE EAST TV** (From T.A. north):  
13.00 *Grand Night* 13.30 *West End* 15.00 *Afternoon Movie* 16.30 *Spiderman* 17.00 *Popeye* 17.15 *Flying House* 18.00 *Legend* 19.00 *Cultural* 20.00 *Theatre Showcase* 21.00 *News in Review* 21.30 *Evening Cinema* 22.54 *7th Club*

### ON THE AIR

**Voice of Music**  
6.02 *Musical Clock*  
7.07 *Variations on Greensleeves* (Michela Petri); *Campione*; 2. *Wedding Songs*: *Protestant Dance Suite*; *Violin Concerto* in E major (J. S. Bach); *Wedding Cantata*, No. 202; *Schumann*: 3. *Romances* (Op. 94) (Hulliger); *Chopin*: *Les Sylphides* (12.00) *Adi* *Erlon-Zak*, soprano; *Sara* *Fuxon-Hyman* and *Bari* *Berman*, duettants - *Mozart*: *Sonata*, K. 497, *Adi* *Erlon-Zak*; *Ant. Dada*; *John Cage*: *Voices Solo No. 1*; *Schubert*: *Variations*, Op. 35 (13.05) *Kreuz*: *Jewish Memories* (Halla *Symphony*, *Vogel*); *Arma*: *Sonata* (Rampal); *Beethoven*: *Sonata* No. 2 (Grumiaux); *Schubert*: *Kyrie*; *Ponchielli*: *Piano Quintet*; *Weber*: *Excerpts from Der Freischutz* (Gundula Janowitz); *Edith Mathis*; *Mozart*: *Concert Rondo* K. 382 (Amy *Fischer*); *Ginastera* and *Giuliodi*: *Copla*; *Handel*: *Alcina*; *ballet*: *Kaminski*; *Overture* (P.P.): *Messiaen*; *Excerpts from Calaveras Rustican* (15.00) *Prayers of the Armenian Catholic Church* (15.30) *Youth Programme* (16.30) *The 1984 Israel Festival* - live broadcast from the *Dormition Abbey* - *Rudolf* *Heimann*; organ: *Martin Ludwig*; *harp* - *herald* - works by *Mozart*, *Liszt*, *Roger* and *Frescobaldi* (18.00) *Alexander Urish* *Bucovich* (part 6) (19.05) *Evening Cinema* (no details available)

**First Programme**  
6.05 *Programmes for Olm*  
7.20 *Morning Concert* (from *Voice of Music*)  
9.30 *Excerpts* - live family magazine  
10.30 *Programme in Easy Hebrew*  
11.00 *Picnic Songs*  
11.30 *Education for All*  
12.05 *Songs*  
13.00 *News in English*  
13.30 *News in French*  
14.05 *Children's programmes*  
15.25 *World of Science* (repeat)  
15.55 *Notes on a New Book*  
16.05 *Free Period* - live education magazine  
17.12 *Jewish Ideas*  
17.20 *Everyman's University*  
18.05 *Afternoon Classics*  
18.47 *Bible Reading*  
19.05 *Lesson in Time* by *Rabbi Adin* *Steinmetz*  
(9.30) *Programmes for Olm*  
22.05 *Child and Family Magazine*

**Second Programme**  
6.12 *Gymnastics*  
6.53 *Green Light* - drivers' corner  
7.00 *This Morning* - news magazine  
8.05 *Safe Journeys*  
9.05 *House Call* - with *Rivka Michali*  
10.05 *Open Line* - news and music  
10.50 *Middleday* - news commentary, music  
14.10 *A Taste of Honey* - with *Don Kacer*  
16.10 *Safe Journey*  
17.10 *Economics Magazine*  
17.30 *On Men and Figures*  
18.10 *The State of Israel* - situation  
19.05 *Today* - radio newsweek  
19.30 *Sports Magazine*

**20.30** *Michael Rudakov*, cello; *Shoshanah Rudakov*, piano - *Barber*: *Cello Sonata*, Op. 8; *Stravinsky*: *Israel Suite*; *Colangelo-Taylor*: *Piece for Cello Solo*; *Rachmaninoff*: *Sonata in G minor*, Op. 18, M. Rudakov, Duo  
22.00 *Musical from the Distant Past*  
**20.05** *Classical Requests*  
22.05 *Light Music for Wind Ensemble*  
23.05 *Thurs Bell* - arts magazine  
**Army**  
6.06 *Morning Sounds*  
6.30 *University on the Air*  
7.07 *On Drivers and Traffic* - traffic reports  
8.05 *Morning Newstreet*  
9.05 *Right Now* - with *Rafi Resher*  
11.05 *Dr. Shapir* - with *Edi Yarnal*  
13.05 *Two Hours*  
15.05 *What's Wrong?* - with *Erez Tal*  
16.05 *Four in the Afternoon*  
17.05 *Evening Newstreet*  
18.05 *Sports Magazine*  
19.05 *Musical Today* - music magazine  
20.05 *Has - Old and New*  
21.00 *Mabat* - TV Newstreet  
21.30 *University on the Air* (repeat)  
22.05 *Popular songs*  
23.05 *Always Music* (repeat)  
00.05 *Night Birds* - songs, chat  
**CINEMAS**  
**JERUSALEM 4.7.9**  
*Eden*: *Private School for Girls*; *Eden*: *Footloose*; *Habitat*: *Honorary Consul*; *Kfir Yenti* 4.6.45; 9.15: *Allegretto*; *Terms of Endearment* 6.45; 9.00: *The Day After* 1.0.45; 9.00: *The Right Stuff* 4.8; *Roni Zelig*: *Senned*; *Return of Martin Guerre* 7.45; *Blayney* *Mo'ama*: *The Chosen*; *Chema* *Om*: *Shogun* 6.45; 9.15: *Cinemaquest*: *Il Fratello Bratt* *Han* 7 (small hall); *Israel Museum*: *Tom Sawyer* 3.30.  
**TEL AVIV 4.30, 7.15, 9.30**  
*Alley*: *Space Hunter* 5.30; 9.40; *Ben-Yehuda*: *Footloose* 5.30; 9.40; *Chen*: *Terms of Endearment* 4.30; 7.15; 9.45; *Chen*: *Cross Creek* 4.15; 7.15; 9.40; *Chen*

**3. Cross Creek** 4.45, 7.15, 9.40; *Chen*: *Experience Preferred* but *Not Essential* 5.30; 9.45; *Chen*: *Trading Places* 10.30; 1.30; 4.45; 7.15; 9.45; *Cinema One*: *Scapellato* 6.30; 9.30; *Cinema Two*: *Shogun* 6.30; 9.30; *Class*: *Love Streams* 5.30; 9.45; *Deke*: *Unfaithfully Yours* 7.40; 9.40; *Drive In*: *Escape from the Bronx* 9.45; *Paradise* 8; *Sex film*, 12.15; *midnight*; *Eden*: *Tai Epoux* *un Ombre* 5.30; 9.30; *Gat*: *Big Chill* 5.30; 9.40; *Gordon*: *Mal Maru* 5.30; 9.40; *Hod*: *Irma La Douce* 4.45; 9.30; *Levi*: *Le Zelig* 1.30; 4.30; 7.30; 9.30; *Levi*: *The Dancer* 1.30; 4.30; 7.30; 9.30; *Limor*: *Nagata* 5.30; 9.40; *Marlin*: *Escape from the Bronx* 5.30; 9.30; *Mograbit*: *Gorky Park* 5.30; 9.40; *Orly*: *Veritas* 5.7.40; *Paris Erendira* 10.12; 2.4.7.15; 9.40; *Peers*: *Beethoven* 5.7.30; 9.40; *Shahar*: *Yenti* 4.15; 7.30; *Stodol*: *Educating Rita* 7.30; 9.40; *Tehel*: *Tender Mercies* 5.30; 9.40; *Tei*: *Aviv*: *Never Say Never* Again 4.30; 7.30; 9.30; *Tei*: *Aviv*: *Museum* *State of Things* 4.30; 7.15; 9.30; *Zabur*: *Fanny and Alexander* 4.30; 8.30.  
**HAIFA 4.6.45, 9**  
*Amphitruon*: *Le Capitaine Armon*; *Parade*; *Return of Martin Guerre*; *Martha*; *Educating Rita*; *Gorky Park* 4.6.30; 9.30; *Terms of Endearment*; 4.6.30; 9.30; *Fortissimo*: *Shavli* *Fanny and Alexander* 8.30.  
**RAMAT GAN**  
*Arman*: *Unfaithfully Yours* 7.15; 9.30; *Zuzany* 5;



Kopel's

# GREAT

Tours

Up to **25% Reduction!** on ground arrangements

## if you book by May 31

for departures from June 1, 1984



### Mini-Spain

8 days

25% discount on ground arrangements if you book by May 31.

~~\$690~~ **\$610**



### Mini-Italy

8 days

25% discount on ground arrangements if you book by May 31.

~~\$740~~ **\$635**



### England

Scotland Wales

12 days

25% discount on ground arrangements if you book by May 31.

~~\$1040~~ **\$876**



### Portugal Spain

Palma

15 days

20% discount on ground arrangements if you book by May 31.

~~\$1050~~ **\$915**



### Capitals of Europe

England, Holland, France, Belgium

12 days

25% discount on ground arrangements if you book by May 31.

~~\$1095~~ **\$921**



### European Highlights

Austria, Italy, Switzerland

16 days

20% discount on ground arrangements if you book by May 31.

~~\$1195~~ **\$1020**



### Mini-Scandinavia

Denmark, Norway

10 days

25% discount on ground arrangements if you book by May 31.

~~\$1200~~ **\$1058**



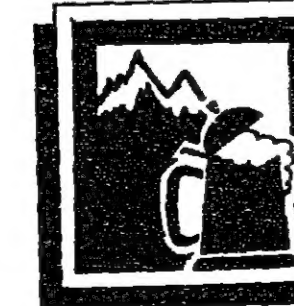
### Europe's Bright Lights

Italy, Switzerland, France

15 days

20% discount on ground arrangements if you book by May 31.

~~\$1195~~ **\$1029**



### Tops in Europe

Switzerland, West Germany, Austria

16 days

20% discount on ground arrangements if you book by May 31.

~~\$1200~~ **\$1082**



### Classical Europe

Italy, Switzerland, France, Holland, England

21 days

20% discount on ground arrangements if you book by May 31.

~~\$1600~~ **\$1375**



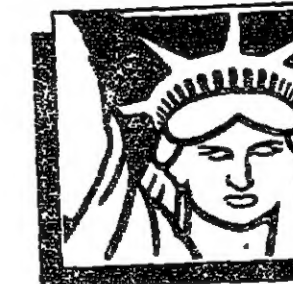
### Scandinavia

Denmark, Sweden, Finland, Norway

19 days

20% discount on ground arrangements if you book by May 31.

~~\$1720~~ **\$1475**

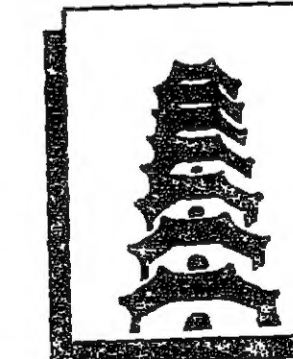


### United States

33 days

25% discount on ground arrangements if you book by May 31.

~~\$2800~~ **\$2764**



### Far East

India, Nepal, Thailand, Singapore, Philippines, Hong Kong, Japan

31 days

25% discount on ground arrangements if you book by May 31.

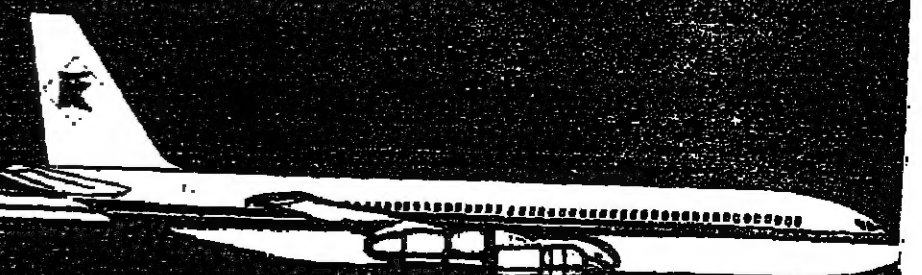
~~\$3000~~ **\$2950**

Details and registration: Kopel branches and agencies all over the country.

# IT'S A GREAT WORLD

# KOPEL

# MAKES IT GREATER





## The 'garden industry' concept

By DAVID KRIVINE  
Jerusalem Post Reporter

Israel's showplace for the international economic conference starting tonight should be a new project, the "garden industry" going up at Rose City in the Galilee. This is the view of its creator, industrial Stef Wertheimer, head of Iscar Tools.

Rose City can be described as an industrial village. "We want villages like that to spring up all over the country, as kibbutzim used to spring up everywhere," he says. They should contain 10-12 factories, which must figure as an integral part of the community, like the houses and gardens. The factories and gardens go together, in Wertheimer's view.

Industry has an ugly, smoke-stack, wage-slave image. Respectable people prefer to work in banks or other white-collar sectors. But the growth industries of our time are no longer a dirty repetitive activity. The accent in Rose City is on cleanliness, comfort and natural scenery.

Manufacturing is a glamorous occupation, in Stef Wertheimer's view, and it must be presented as such to Israel's younger generation. Agriculture used to be glamorous, when it was the key to the restoration of Jewish nationhood. The army was glamorous when Israel fought for physical survival.

Today the country's future depends on industry, and Wertheimer has developed a whole philosophy around that idea. The Zionist spirit was once collective, he recalls — it must now be individualistic. People used to work with their hands, henceforth they must work with their heads. The pioneers sought austerity, their successors today re-

quire a better quality of life. The elite under his new ideology will be young entrepreneurs with little capital but a burning idea in their heads: they have thought up a way of producing something new which may command a market.

HOW TO HELP such welcome initiatives? Tefen is the answer. This is the name of an industrial park under construction in Rose City. It differs from other such facilities in that it will include a launching-pad for the young beginners.

They are expected to stay there no longer than three years. By then their firm is either big enough to seek larger premises elsewhere, or the idea was not a good one. During those critical three years they will have at their beck and call ancillary services which, as beginners, they cannot afford to create for themselves: accounting, advertising, printing, telex, a typing pool, a computer bureau, meeting-rooms, also access to friendly advice from big-shot industrialists like Uzi Galil, Abraham Suhani, Dov Lautman, Stef himself — all of whom are board members of what is officially called the Bridging Services Industrial Park (BSIP).

Every three years or so a dozen young investors will try their hand at adding new specialist contributions to Israel's manufacturing effort. Criteria for eligibility include the submission of a production plan, with a readiness to start exporting one year after the plant is operational. Rental housing will be available for the operator and his family in the residential area.

A word of caution: no-one lives in Rose City yet. But 330 people have bought plots there and 75 houses are

under construction.

WERTHEIMER opposes the philosophy of the begging-bowl. People should earn a living by their own efforts, without a government to bail them out. Likewise Israel as a nation should pay its own way, without fund-raising drives among Jews overseas.

"The UJA supplies us with \$300m-400m a year. Five per cent more industrial workers, each producing \$50,000 of exports, could earn that sum of foreign currency net, without any recourse to donations," he points out, adding: "Such financial assistance was a life-saver to use at the beginning, but we are grown up now. We should be able to manage by ourselves."

"Israel's industry has grown," he admits that, "but not enough — witness the gaping deficit in our balance of payments." His solution is to expand production; not just any production, but the kind that can carve out a place for itself in world markets.

Growth must be rapid. "We need a thousand more entrepreneurs," he declares. He wants the government, which interferes everywhere, to get out of the way. He wants room for the kind of expansion that counts, industrial expansion. He hates red-tape, paper-work, bureaucracy.

He doesn't favour big companies (he has decentralized his own, locating one branch in Tefen, to help the place start up). He believes in a multitude of small undertakings. He would like to see the new ones not in Jerusalem or Tel Aviv, where the Treasury's offices are round the corner, nor in Haifa or Rehovot, huddling under the shadows of giant universities.

## TEL AVIV STOCK MARKET REVIEW Public still shuns market in favour of bank deposits

By PINHAS LANDAU  
Jerusalem Post Reporter

The first full trading week in almost a month saw the share market recover from sharp falls on Sunday and Monday to regain a more even keel as the week closed. Turnover figures, which had swelled under the selling pressures, shrivelled up in the last two trading days to below the \$2 million level.

The announcement of the 20.6 per cent rise in the April price index, enormous though that figure may be, had no impact on trading, either in shares or in index-linked bonds. A jump in the index of this magnitude had been expected and the market had taken it into account before the official confirmation.

Even the foreign currencies failed to give much of a return last week, as the pace of devaluation slowed down to a crawl.

It seems clear that the general public, which is certainly not short of funds at the moment, is not directing any of its money to the stock or bond market. The reason for this is not hard to discover: the rate of return on bank deposits, *tapas* or *pakam* accounts in the banks, for periods of a few days or weeks, is well in excess of the expected 10-11 per cent rise in the index during May.

When faced with a choice between a guaranteed real return on a risk-free short-term deposit, or an inherently risky venture into stocks or even bonds, with their attendant commission charges and government levies, most people will clearly opt for the former.

The trading floor is thus given over to the activities of professional traders on the one hand, and the managers and other major shareholders who, in many companies, are using the currently very low level of prices to increase their holdings in their own companies.

This last phenomenon is becoming quite commonplace, especially amongst industrial companies. Many large shareholders are convinced of their own companies' intrinsic value and regard an investment in their own shares as the best alternative available.

Numerous issues were left untraded for one or sometimes even two or three days. There were quite simply no orders, either to buy or sell. In other instances, ridiculously small orders gave rise to sharp price movements in one direction or another. In one case, an offer to sell 300 shares of Alaska Sportlife brought about a drop of 9 per cent in the price of the share, wiping \$100,000 off the market value of the company, before finally an investment of \$13,300 (\$7) bought up the shares offered.

Overall, despite the falls at the beginning of the week, the General Share Index fell less than one per cent on the week, and the non-bank index fell 1.47 per cent. The big drops were concentrated in a few sectors, notably oil companies (-13.65 per cent), mortgage banks (-5.68 per cent) and services and trade (-5.13 per cent), while investment companies registered a weekly gain of 1.95 per cent.

## EEC destroys tons of food per hour

LONDON (AP). — The European Economic Community destroys 393 kilograms of apples every minute to maintain guaranteed prices paid to growers, says a British member of the European Parliament.

Jane Buchan, attacking the food waste policy as a scandal, said that every minute the 10-nation community also destroys 1,648 lemons, 1,358 oranges, 438 peaches, 21 kilograms of pears, 33 kilograms of tomatoes, 23 kilograms of mandarins and 41 cauliflowers.

"Cauliflowers are buried in huge pits and covered with oil to make them inedible," Buchan told Britain's domestic Press Association news agency Sunday.

Mrs. Buchan said she plans a protest campaign against the dumping in the European Parliament at Strasbourg, France.

Last Thursday, British Minister of State for Agriculture John MacGregor revealed that the community sold surplus wine to the Soviet Union for less than 7 pence (about 18 shekels) a litre and flour at 5 pence a pound (54 grams).

MacGregor said the Soviet government did not sell what it bought cheaply but at normal prices and "pocketed the difference."

Mekorot sent notices to Katzin, Majdal Shams, Arabe, Hatzor and Ma'alot that their water supply would be halted completely if they did not pay their bills within a number of days.

The Treasury owes IS2.5 billion to Mekorot and the water company must pay the Israel Electric Corporation some IS1b. By Sunday, if the money is not received, the corporation has threatened to cut off the current for Mekorot's water pumping stations.

**Required INVESTORS**  
for various industrial plants  
Ahuzat — 93 Ibn Gabirol, Tel Aviv.  
Tel. 03-232511, 03-242087

**HAIFA DISTRICT COURT**  
Judge Elia 686/84  
In the matter of the late MOSHE KLAZ, deceased on January 20, 1983.  
Petitioner: Esther Kibaz  
Children: Be it known that an application has been submitted to the above court, requesting a succession order in respect of the above deceased, and I hereby call on all who consider they have a claim on the estate to submit their objection to the granting of an order, within 15 days of the publication of this notice, failing which the court will make such order as it deems fit.

B. Gilor, Judge  
Registrar

**Haifa District Court**  
Probate File 823/84  
In the matter of the will of the late HARRY ROSENBERG, deceased on December 18, 1974.  
Petitioner: Martin Rosenberg.  
Children: Be it known that an application has been submitted to the court for a succession order in respect of the above deceased, and I hereby call on all who consider they have a claim on the estate to submit their objections to the granting of an order, within 15 days of the publication of this notice, failing which the court will make such order as it deems fit.

B. Gilor, Judge  
Registrar

**Friday's Solution**  
FAMOUS LAST WORDS  
I A N A U I E Y  
S E R P I O N C I F E R  
H K E K G L I  
I N S U R A N C E S H E E P  
N A K E E  
G O B L I N S S T A R E D  
E N U O  
P R E C I D E D E S E R T S  
A F L E T M  
R E E D S E X P O R T I S E  
S A A M O A C A  
N O T A B L E S O L D I E R  
I E L M I N E  
P E R F E C T S T R A N G E R

**Quick Solution**  
Across: 1, Hammer and Sickle; 2, Manager; 10, Flamingo; 11, Threatens; 12, Evade; 13, Ratters; 15, Tiptoe; 17, Spouses; 18, Flashes; 21, Rites; 23, Provokes; 24, Two-faced; 26, Sleazebag; 27, Hard taskmaster.  
Down: 1, Ramster; 2, Miner; 3, Engravers; 4, Address; 5, Deposit; 6, Frate; 7, Kangaroos; 8, Rattles; 14, Front door; 16, Feet; 19, Sledge; 20, Sapper; 22, South; 24, Cadge.

## WALL STREET WEEK

### Gulf war, bank troubles add to investors' worries

NEW YORK (AP). — Financial problems at one of the nation's major banks and air attacks on oil tankers in the Gulf gave stock market investors something new to worry about this past week.

Analysts blamed the two developments for darkening Wall Street's already pessimistic mood.

But some analysts say they expect the new worries could be fleeting, and they say that will free investors to get back to worrying about a more fundamental issue which has bothered the market for months — rising interest rates.

For the week, the Dow Jones Industrial Average closed at 1,133.79, down 23.35 points from the previous Friday's close.

The New York Stock Exchange's composite index finished at 89.36, down 1.67 points for the week. At the American Stock Exchange, the market value index was down 3.74 for the week to 205.47.

Big Board volume averaged 82.79 million shares a day, against 87.91 million shares a day the week before.

Federal authorities and a group of leading banks scrambled this past week to create a multi-billion dollar line of credit for Continental Illinois National Bank and Trust Co., the nation's seventh-largest bank.

Officials of the bank's parent company acknowledged that they were looking for a merger partner, and omitted the company's quarterly dividend.

Analysts said the problems led some investors to wonder whether there would be fallout from Continental Illinois' problems at other financial institutions.

Rising fears that oil shipments from the Gulf would be seriously disrupted helped domestic oil stocks do better than the general stock market for the week, but depressed the prices of oil-dependent issues, such as the airline stocks.

## Knesset unit lowers tax on apartments

Post Economic Reporter  
Purchasers of flats will now pay a smaller tax on the price of a flat. The Knesset Finance Committee yesterday approved a 57 per cent adjustment to marginal tax brackets on the purchase price. Inflation has driven up the price enormously and the change is meant to lighten the burden on the purchaser.

There will now be a 0.5 per cent tax on the first IS3,662,000 paid for a flat. For flats costing from IS3,662,000 to IS9,670,000, the marginal tax will be 3.5 per cent. The third bracket — of 4.5 per cent — applies to purchase prices over IS9,670,000.

After weeks of deliberations, the committee finally approved a reduction from 2 per cent to 1 per cent in the levy on the sale of government linked bonds.

day approved a 57 per cent adjustment to marginal tax brackets on the purchase price. Inflation has driven up the price enormously and the change is meant to lighten the burden on the purchaser.

There will now be a 0.5 per cent tax on the first IS3,662,000 paid for a flat. For flats costing from IS3,662,000 to IS9,670,000, the marginal tax will be 3.5 per cent. The third bracket — of 4.5 per cent — applies to purchase prices over IS9,670,000.

After weeks of deliberations, the committee finally approved a reduction from 2 per cent to 1 per cent in the levy on the sale of government linked bonds.

## LONDON BANK RATES

May 18, 1984	Prev.	Close
Bank base rate	9	9
Call money	9	9
91-day Treasury	9	9
3-months Interbank	9%	9%

Lloyds Bank

**Required**  
by performing arts  
institution in Tel Aviv —  
experienced, full-time  
**SECRETARY**  
with shorthand  
Tel. 03-263176/8/7

## Israel slow to use computer software potential

By MACABEE DEAN  
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — The proverbial "mousetrap orientation" all too often restricts the development of Israel's computer software houses. This is the belief of Ilene Winer, director of the Export Institute's Software Centre, which she set up a year ago.

The well-known proverb says: if you build a better mousetrap, the world will beat a path to your door. But today things have changed.

Buyers no longer even think of beating a path to the inventor's door. There are many sellers out there beating a path to the buyer's door with excellent solutions, Winer says.

Although there are some 80 software companies in Israel, only 69 appear in the Buyers Guide to Israeli Software, which was put out with the cooperation of the Israeli Association of Software Houses.

"And I had to pressure a few companies to draw up a brief description of their product line in time. They simply didn't realize the importance of bringing their product to the attention of potential buyers. And many didn't want to put a price on their software."

The first catalogue, put out last year, simply listed the companies alphabetically. "But buyers are not interested in the name of the companies; their interest is in the applicability of the software to their needs."

The present catalogue is arranged by categories of software, starting with architecture and running through banking, medical management, travel industry, etc. There are 36 categories.

Winer notes that there are several fundamental things needed to run a successful software house. The first is to draw up a programme which

"services the market's needs," and which the market doesn't yet have, and this means keeping up with the rapid developments in the field. Secondly, the programme offered must be easy to use; thirdly, it must be a very efficient programme, better than competitive ones. And finally, the seller must find the potential users and sell them.

Israeli software houses must realize that they are thousands of miles from their main markets and this means they must work through local joint ventures and agents.

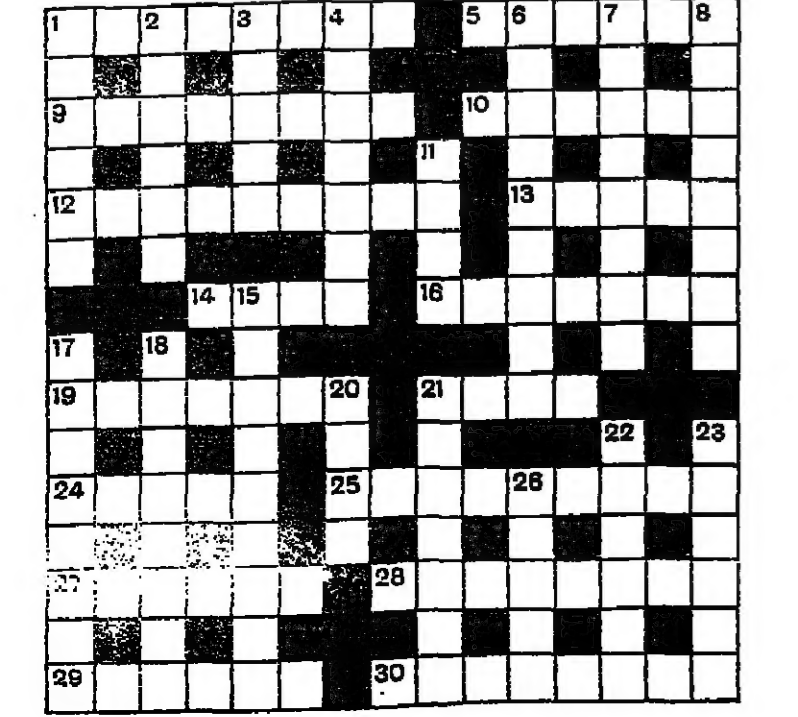
Her greatest consolation was the recent Hannover Fair. Nine Israeli firms participated and they were quite successful in selling their products.

"It doesn't take a lot of money to start a software house. All you need is a good idea and a few brilliant programmers. And Israel has a wealth of good ideas," Winer says.



## ONE-AND-ONE CROSSWORD

- ACROSS**
- 1 & 5 Dying from embarrassment from the sound of it (8, 6)
  - 9 Twitery fier to make fresh beginning round Land's End (8)
  - 10 Inquiring how Charles may complete his task? (6)
  - 12 The Desert Journal that has an abrasive character (4-5)
  - 13 So-called American affixing royal insignia to tree (5)
  - 14 Victory got in manner that isn't at all straight (4)
  - 16 Order to U-boat nurse that could apply to opposite line? (7)
  - 17 Shipwreck survivors raising the roof? (7)
  - 21 Banking bouncers (4)
  - 22 Top tennis player with youthful head feels sickly (5)
  - 23 Such feelings stir long memories (9)
  - 27 Article getting into my clear throat causes malicious injury (8)
  - 28 Cut up pie, etc, but could have digested it anyhow (8)
  - 29 Taking no part in the sex war? (6)
  - 30 Drink created grave mistake in spelling text (8)
- DOWN**
- 1 Bob should be made to deter gracefully (6)
  - 2 Fiery contribution to a wizard entertainment (6)
  - 3 A costume for Reveille? (3, 2)
  - 4 Eva's husband turned up with half a tyre but got a negative response (2, 5)
  - 6 Pearl may be lying here (6-3)
  - 7 One dump I renovated is haunted by sedate pipers (5-3)
  - 8 Cover-up business down market? (3, 5)
  - 11 Magic words of star turn (4)
  - 15 Eye lance adapted as an aid for cutting metals (9)
  - 17 Saucy fellow only just up! (8)
  - 18 Politely ask another to take the lead (5, 3)
  - 20 Finish holding up Sunday despatch (4)
  - 21 Put outside roughly for a quarrel (7)
  - 22 Chief Turk cocked hat to English lady (6)
  - 23 9999 the French call for suspension of hard water (6)
  - 26 Bale out with English white wood (5)



## GENERAL ASSISTANCE

### EMERGENCY PHARMACIES

Jerusalem: Kupat Holim Cholim, Romema, 52319; Baisum, Salah Eddin, 27315; Shu'afat, Shu'afat Road, 810108, Dar Eldawa, Herod's Gate, 2C088.  
Tel Aviv: Kikar Hamedina, 46 Hey Benay, 52046; Lev Har, 60 Ehad Ha'am, 613862; Netanya: not available.  
Haifa: Yavne, 7 Ibn Sina, 672258; Segal, 57 Hutzmann, 441280.

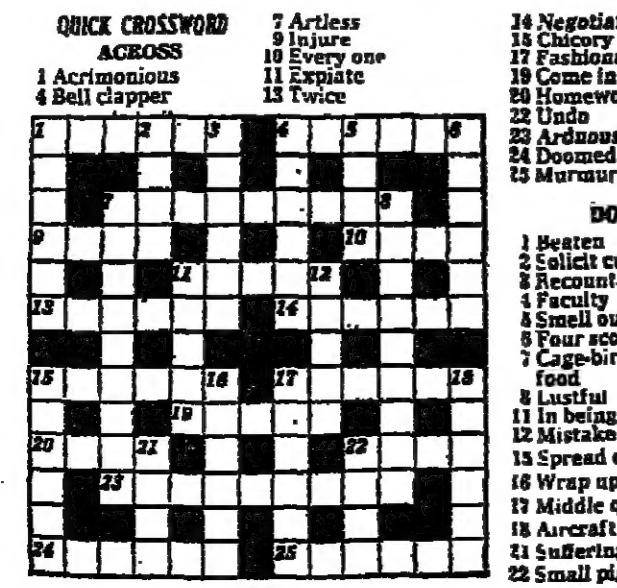
### DUTY HOSPITALS

Jerusalem: Hadassah E.K. (pediatrics, surgery, orthopedics, ophthalmology, E.N.T.), Shaare Zedek (pediatrics, internal).  
Tel Aviv: Rehah (pediatrics), Ichim (internal, surgery).  
Netanya: Laniado (obstetrics, internal, pediatrics, gynecology, surgery).

### FLIGHTS

**24-HOURS FLIGHT INFORMATION SERVICE**  
Call 03-972484  
(multi-line)  
ARRIVALS ONLY  
(TAPED MESSAGE)  
03-381111 (20 lines)

**QUICK CROSSWORD**  
ACROSS  
1 Acrimonious  
4 Bell clapper  
7 Artless  
10 Every one  
11 Espiate  
12 Twice



- DOWN**
- 1 Heaten
  - 2 Solicit custom
  - 3 Recount
  - 4 Faculty
  - 5 Smell out
  - 6 Four score
  - 7 Cage-bird plan, food
  - 8 Lustful
  - 11 In brief
  - 12 Mistake
  - 15 Spread out
  - 16 Wrap up
  - 17 Middle quality
  - 18 Aircraft shed
  - 21 Suffering
  - 25 Small pig
- 14 Negotiation**  
15 Chicory  
17 Fashionable  
18 Come in  
19 Homework  
20 Undo  
22 Ardous  
24 Doomed  
25 Murmur menacingly

## TEL AVIV UNIVERSITY

The Faculty of Visual and Performing Arts  
The University Gallery  
opening of the exhibition

### TRANSFORMATIONS

FROM RUSSIA TO ISRAEL  
7 ISRAELI ARTISTS  
SHMUEL ACKERMAN  
MICHAEL GROBMAN  
BORIS YUCHVETZ  
BORIS PENCH  
TANIA PRAMINGER  
IRA REICHWARGER  
IAN REICHWARGER  
Greetings:  
MR. AARON UZAN, Minister of Absorption  
MR. AVNER SHALEV, Head, Department of Art and Culture,  
Ministry of Education and Culture  
PROF. MERZL SHMUEL Dean, Faculty of Visual and Performing Arts  
MR. FABIAN KOLKER  
Wednesday, May 23, 1984 at 7.30 p.m.  
Mexico Building, Tel Aviv University Campus, Ramat Aviv. The Exhibition will be open to the public from May 31, to June 21, 1984 Sunday — Thursday 11.00-1.00 p.m. 5.00-7.00 p.m.

## UNITED MIZRAHI BANK

COMPARE YOUR MONEY EARNS MORE			
DOLLAR PAZ AND "EURO PAZ" PRICES FOR 15.5.84			
CURRENCY BASKET	PURCHASE	SALE	
"DOLLAR PAZ", 1 UNIT	590.365	597.755	
"EURO PAZ", 1 UNIT	688.092	688.576	
S.D.R.	199.678	201.157	

### FOREIGN CURRENCY EXCHANGE RATES FOR 15.5.84

COUNTRY	CURRENCY	CHEQUES AND TRANSFERS	PURCHASE SALE	PURCHASE SALE
U.S.A.	DOLLAR	1	191.604	193.954
GREAT BRITAIN	STERLING	1	296.330	299.656
GERMANY	MARK	1	69.0591	69.9209
FRANCE	FRANC	1	22.5318	22.6029
HOLLAND	GULDEN	1	61.4905	62.2578
SWITZERLAND	FRANC	1	34.0371	35.1857
SWEDEN	KRONA	1	23.5093	23.8937
NORWAY	KRONE	1	24.3678	24.6719
DENMARK	KRONE	1	19.0178	19.2551
FINLAND	MARK	1	32.7093	33.1985
CANADA	DOLLAR	1	147.8088	149.0532
AUSTRALIA	DOLLAR	1	171.2496	173.4270
SOUTH AFRICA	RAND	1	148.9116	150.7697
BELGIUM	FRANC	10	24.0327	24.4574
AUSTRIA	SCHILLING	10	98.3091	99.5359
ITALY	LIRE	1000	112.2443	113.6470
JAPAN	YEN	1000	819.6988	829.9268
			812.4400	841.3300

FURTHER DETAILS AT OUR INTERNATIONAL DEPARTMENT  
4 AHUZAT BAYIT ST., TEL AVIV.  
TEL. 629414, AND AT ALL OUR BRANCHES.

## UNITED MIZRAHI BANK

The Bank that speaks your language

**DON'T BE FUELISH**  
Conserve energy.



# Sports

## Haifa take over as Betar bubble bust

By PAUL KOHN and YARON KENAN

The Betar Jerusalem dream burst yesterday with Hapoel Tel Aviv, for so long their closest challengers for the National League soccer championship, thrilled to provide the knife-edge football which pierced the bubble.

Hoping, yearning, praying for the title to be decided on the penultimate Saturday of the season's league football, Betar wanted more than anything to settle things in their final home game at the YMCA stadium with a victory over their Tel Aviv visitors. Not only were they denied that wish and went down to a sour and richly deserved 3-1 defeat but had to agonize over Maccabi Haifa's hardly inspiring but highly effective 1-0 victory over Yehud.

That result sends Haifa to the top of the First Division table for the first time in 14 years and drops Betar off the perch which they have commanded for nearly five months. The battle for top honours remains to be settled on the final Saturday when Betar are away to Shimshon and Haifa entertain Ramat Gan.

The bid to avert relegation still involves half a dozen clubs and that issue will also only be decided next Saturday. The Jerusalem police and the Betar club ensured that there was immaculate order for the year's most talked-of match in the capital and in the country's entire soccer forum. There was joyous singing, friendly chanting, and a delighted confidence among the almost entirely pro-Betar crowd of 8,000 before the kick-off. Scarves in Betar's yellow and black colours were selling briskly for \$1,000.

A couple of hours later the scarves drooped, their tassels no longer, however, than the faces of the ardent home fans.

"We were determined to avenge ourselves for the defeat early in the season and to show Betar who is really tops," chortled Moshe Sinai, the Tel Aviv captain, afterwards. And show them, by gum, he did. Single-handed with two of the finest individual goals to have graced the "Y" ground in many a season. In



**FACES IN THE CROWD** - National coach Yosef Mironowich (l) and Liverpool's chief scout Ron Saunders (r) follow with rapt attention the unfolding of Betar Jerusalem's downfall in the capital yesterday. Saunders, who was looking for talent within the two top sides, is here with Liverpool for their interesting warm-up match for their European Cup final against Roma next week. On Tuesday afternoon at Bloomfield they play Israel's National team.

their hearts Hapoel must have rued the fact that they had played themselves out of the running for the title with some dreadful mid-season displays but that enabled them to shrug off all pressure and content themselves with a display of free open football.

Betar, by contrast, were a bundle of nerves. They tried hard, too hard. There were the usual engaging mid-field skills of Uri Malmilian which drew deserved accolades from Liverpool's chief scout Ron Saunders. But the vital chances upfront were frustrated. Sami Malka in particular was culpable. For Eli Ohana, the challenge of being Israel's Footballer of the Year and perhaps Saunders' watchful eye was too much for this handsome brow, and he was just off target on the couple of occasions when he might have put Betar in front.

When Ohana finally did manage to work his magical feet after being fed by Malmilian and he eluded his two ever-present defenders he unleashed a cracking shot. But Arye Bjerano with a superhuman dive denied him the glory.

Then came Sinai. As Betar piled on the pressure, frantically searching for the goal that would keep them in front of Haifa, he picked up a long clearance, rushed up field and deftly as a Mohammed Ali evading a punch bamboozled Mizrahi with beautiful flighted shot.

Twenty-five minutes to go and Betar looked sunk. Sinai drove the harpoon in fierce and hard when a 40-metre cross from the young Rafi Shmuel floated to him in the same position on the right hand corner of the penalty area. Instinctively, he let fly with a thunderous volley from his

normally weaker right foot. Yossi Mizrahi had not a ghost of a chance. In recent weeks Betar have relied too often on a late goal from Ohana or Malmilian to see them through. There was no late saviour this time and after the elegant Shabtai Levy completed their misery shortly before the end Nahum Tashma's stabbed goal at the end was not even consolation.

It was a header by Moshe Selektor from a Zahi Arnell cross in the 32nd minute that may turn out to be Maccabi Haifa's most important goal of the season. That was the goal that beat Hapoel Yehud and sent Haifa joyfully to the top.

After Selektor had grabbed the vital lead the burden was on the visitors' defence as Yehud battled valiantly to save at least one point. Goalkeeper Ari Ram and defenders Yossi Kremer and Rafi Osmo played outstanding games to hold off the Yehud onslaught, led by Shalom Rockman who took the field in the second half, and Yitzhak Bilichsan. At the other end of the table, Maccabi Haifa beat Be'er Yehuda 3-1 to force the Haifa's quarter team back to bottom. Jaffa produced one of their best games of the season. Koby Misha scored two goals and made the third, but the Jaffa player of the day was 40-year-old defender Moshe "Muri" Leon.

Menashe Mizrahi scored Jaffa's third and Moshe Ohana matched Beit Yehud's lone goal.

David Lavi scored for Netanya in their 3-3 draw at Hahshon, putting him at the top of the National League goalkeepers table with 16 league goals. Moshe Garkani scored the other two Netanya goals. Moshe and Haim Yehud with Hiram Haim scored for Hahshon, while Netanya had led 3-1.

While Maccabi took over as National League leaders, Hapoel Haifa did the same in the Second Division after beating Hapoel Pe'ah Tikva 1-0. David Haim scored the vital goal in Kiryat Haifa. Kiryat Haifa moved into second spot with a 5-0 thrashing of Upper Nazareth, who will next season depart to the third division, together with Beit She'an and Beit Shechem.



**MOSHE SINAI** - his two splendid goals sank Betar. (IPPA)

### National League

Shimshon 1, Mac. Tel Aviv 1  
Beit Yehud 3, Hap. Beersheba 3  
Yehud 2, Mac. Haifa 1  
Ramat Gan 1, Hap. Lod 1  
Mac. Pe'ah Tikva 0, Mac. Yavne 0  
Mac. Jaffa 3, Beit Yehud 1  
Beit She'an 1, Beit Shechem 3  
Hahshon 3, Mac. Netanya 3

### Standings, after 29 Games

	W	D	L	Goals	Pts
1. Mac. Haifa	15	9	4	37	43
2. Beit Yehud	14	11	4	42	37
3. Hap. TA	12	11	6	49	27
4. Netanya	12	9	8	31	30
5. Mac. TA	10	11	8	41	31
6. Mac. PT	8	13	8	25	29
7. Beit She'an	10	11	8	30	27
8. Hahshon	8	12	9	27	28
9. Shimshon	6	12	9	34	26
10. Beersheba	6	13	10	29	26
11. Lod	8	11	10	29	27
12. Jaffa	7	13	9	33	24
13. Ramat	6	12	11	31	24
14. Yavne	7	11	11	24	25
15. Be'er Yehud	7	11	12	24	25
16. Beit Shechem	3	12	14	25	21

### Second Division

Hap. Hahshon 3, Kiryat Haifa 1  
Beit She'an 3, Hap. Jerusalem 1  
Ashdod 2, Marmorek 3  
Kfar Sava 5, Upper Nazareth 0  
Rishon LeZion 3, Hap. Hadera 0  
Beit She'an 1, Beit Shechem 3  
Hap. Haifa 1, Hap. Ramat Gan 2

	W	D	L	Goals	Pts
1. Hap. Haifa	14	6	8	41	31
2. Kiryat Haifa	13	9	6	40	29
3. Hap. PT	13	10	6	35	29
4. Rishon	14	6	8	41	28
5. Hahshon	11	9	9	37	27
6. Ramat Gan	11	10	8	26	23
7. Ashdod	11	9	9	35	23
8. Hap. Jaffa	11	9	12	25	20
9. Ramat	9	10	10	31	27
10. Hahshon	9	10	11	24	28
11. Beit Haifa	12	14	4	25	28
12. Kiryat	12	13	5	34	28
13. Marmorek	7	11	11	26	22
14. U. Nazareth	6	10	13	24	22
15. U. She'an	9	11	12	24	22
16. Beit Shechem	3	12	14	25	21

### SCOREBOARD

**SOCCER:** Stuttgart virtually made sure of the Bundesliga title when they defeated Werder Bremen 2-1 away in the second last round of matches yesterday. Hamburg were surprisingly beaten 0-2 by lowly Frankfurt, while Bayern Munich slipped, drawing 1-1 at Dortmund. With one round to go Stuttgart have 48 points, Hamburg and Muenchengladbach 46, and Bayern 45.

**BASKETBALL:** - Canada scored their fourth consecutive victory to lead the Western Hemisphere pre-Olympic tournament. The Canadians downed Argentina 85-73, Brazil 82-66 and the United States 91-77 in their last three games.

Three of the nine competing countries will qualify for the Olympic finals. **BADMINTON:** Indonesia edged the defending champions China 3-2 to capture the Thomas Cup championship in Kuala Lumpur. After being led by China 2-1 in singles matches, Indonesia came back and took the last two doubles.

China gained some consolation by capturing the women's world title, the Uber Cup, from England 5-0 in the final. **CRICKET:** Benson and Hedges Cup-holders Middlesex were swept out of the competition when they were beaten by Somerset at Taunton. Somerset strode home by seven wickets to clinch their place in the quarter-finals as New Zealand's Martin Crowe picked up three wickets. Then Popplewell hit a splendid 67 as he and Peter Roebuck put on 114 in 33 overs for the first wicket. Botham hammered a typical unbeaten 48 off 31 balls to lead Somerset home.

Lancashire have also qualified after a three-wicket success over Worcester. **AN UNBETEN 122** by West Indians Alvin Kalicharman, enabled Warwickshire to reach the last eight after following a two-wicket win over Northamptonshire in Kuala Lumpur. **RUGBY LEAGUE:** Great Britain opened up their Australian tour with a 40-13 win over Northern Territory in Darwin.

### Victory at start of controversial tour

England beat a South African Currie Cup B select XV in Durban by 31 points to 21 at the start of their controversial rugby tour of South Africa.

The 26-man squad is defying a Commonwealth ban on sporting contacts with South Africa and will play seven matches in all, including two Tests.

This is the first English side to play in South Africa in over a decade.

### Gretzky sweeps Islanders aside

EDMONTON (AP). - Wayne Gretzky and Willy Lindstrom each scored two goals as the quick and confident Edmonton Oilers surged to within one victory of winning ice hockey's Stanley Cup with a 7-2 rout of the New York Islanders in the fourth game.

The Oilers asserted themselves early on goals by Gretzky - his first ever in the NHL championship round - and Lindstrom. The Islanders, who have won the last four titles, never caught up as the Oilers grabbed a 3-1 lead in the best-of-seven series. The Oilers joined the league when it merged with the World Hockey Association in 1979-80, the first season of the Islanders' reign as champions.

## Krickstein strikes yet again

Post Sports Staff

Aaron Krickstein the wonder lad of American tennis scorched through to the final of the first of this season's major European Opens when he completed a handsome week by defeating Diego Perez of Uruguay 6-4, 6-0 comfortably in yesterday's semi-finals of the Italian Open in Rome. Krickstein, who won the Ramat Hasharon Grand Prix last September and so became the youngest ever Grand Prix title winner, meets the fifth seeded Andre Gomez in the final. Gomez outplayed the only other seeded player left, Jose Luis Clerc of Argentina, to win 6-3, 6-2.

Rarely straying from the baseline, the poised youngster from Ann Arbor, Michigan, kept the 22-year-old Uruguayan deep in the court with stinging forehands and two-fisted backhands.

"Once I win a set, I get more confident and relaxed - which is why I could win so easily," Krickstein said later. "He didn't give me much opportunity to get into a groove at first."

Krickstein hit only one volley in the match and missed it.

On Friday under floodlights, Krickstein became the youngest semi-finalist in the tournament's history with a crushing 6-4, 6-0 win over Italy's Francesco Cancellotti.

Asked if he thought he could win the tournament Krickstein replied boldly "The way I've been playing, I've got as good a chance as anybody," said Krickstein.

Krickstein, who finishes his junior year at school next month before he plays in the main event at Wimbledon for the first time, has his school books with him but admitted he has not looked at them. He calls his family every night.

### Celtics steam on

BOSTON (AP). - Larry Bird scored 32 points, Dennis Johnson 26 and Kevin McHale 24, and the Boston Celtics rolled another big early lead to a playoff rout of the Milwaukee Bucks by 125-110 for a 2-0 lead in a showdown for the National Basketball Association's Eastern Conference championship.

Seeking to avenge a four-game sweep by Milwaukee in last year's conference semifinals, the Celtics poured it on for their eighth consecutive home victory without a defeat in the playoffs this spring. In winning their last five games at home, they have finished with margins of 18, 14, 22, 17, 23 and 15 points.

Bird, who also had 13 rebounds, and McHale did their usual thing, but Johnson shocked the Bucks with his scoring touch. The veteran guard also clipped in with one, three, five and four assists.

In Phoenix, Walter Davis and Kyle Macy scored six points apiece in overtime as the Phoenix Suns beat Los Angeles 135-127, cutting the Lakers' lead to 2-1 in their playoff series.

The Lakers had forced the overtime at 119-119 on Kareem Abdul-Jabbar's sky hook with 22 seconds left.

Davis finished with a career playoff high 34 points while Larry Nance had 23, Lucas 19, James Edwards 18 and Macy 12.

Abdul-Jabbar led Los Angeles with 31 points, Rookie Byron Scott added 26, Magic Johnson 21 and Michael Cooper 12.

### CAESAR'S GOLF

Haifa couple Mickey and Hymie Goldblatt took Friday's better-ball competition here in style, recording a combined 58 net, 15-under par.

Yesterday's individual event was won by evergreen Jules Cubernek who shot a 73 net.

The sports pages are edited by Philip Gilton and Yaron Kenan.



**NOT THIS TIME** - Israel's Doron Jamchee is not giving anything to Jelle Esveldt as Israel hang on to defeat Holland 84-82 and advance to the final pool of the Olympic qualifying basketball tourney in Paris. After last night's match against the Soviet Union, Israel meet Sweden today, Spain tomorrow, France on Wednesday, Greece on Thursday and West Germany in the final game on Friday.

## Cubs walk home to retain division lead

NEW YORK (AP). - Houston reliever Frank Depino walked pinch-hitter Gary Woods with the bases loaded to force in the winning run and clinch a two-run ninth-inning rally that gave the Chicago Cubs an exciting 7-6 victory over the Astros in Friday's major league baseball action.

After Houston had broken a 5-3 tie on Enos Cabell's solo homer off Tim Lincecum with two out in the top of the ninth, Gary Matthews led off with a wind-blown fly down the right-field line that fell in for a double. Leon Durham then doubled Matthews home and was sacrificed to third by Keith Moreland. Depino then relieved Dave Smith and walked two more batters intentionally to set up a force before issuing the pass to woods.

"I wasn't looking for a walk," said Woods. "I know he's not afraid of me, he's gotten me out before. He was wild. He won't do that too much."

### AMERICAN LEAGUE East

	W	D	L	Goals	Pts
Detroit	21	11	7	37	43
Toronto	22	11	7	37	43
Baltimore	22	12	6	37	43
Minneapolis	21	12	7	37	43
Chicago	21	12	7	37	43
Philadelphia	21	12	7	37	43
St. Louis	21	12	7	37	43
Pittsburgh	21	12	7	37	43

### West Division

	W	D	L	Goals	Pts
California	21	12	7	37	43
Minnesota	21	12	7	37	43
Chicago	21	12	7	37	43
Oakland	21	12	7	37	43
Seattle	21	12	7	37	43
Kansas City	21	12	7	37	43
Texas	21	12	7	37	43
San Diego	21	12	7	37	43

### NATIONAL LEAGUE East

	W	D	L	Goals	Pts
Chicago	21	12	7	37	43
New York	21	12	7	37	43
Philadelphia	21	12	7	37	43
Atlanta	21	12	7	37	43
St. Louis	21	12	7	37	43
Pittsburgh	21	12	7	37	43
San Francisco	21	12	7	37	43
Los Angeles	21	12	7	37	43

### West Division

	W	D	L	Goals	Pts
Los Angeles	21	12	7	37	43
Cincinnati	21	12	7	37	43
Atlanta	21	12	7	37	43
San Diego	21	12	7	37	43
Houston	21	12	7	37	43
San Francisco	21	12	7	37	43
Los Angeles	21	12	7	37	43
San Francisco	21	12	7	37	43

### Friday's Games

Chicago 7, Houston 6; Pittsburgh 6, Atlanta 5; St. Louis 5, Cincinnati 3; San Diego 5, New York 4; Montreal 5, Los Angeles 4; 11 innings Philadelphia 1, San Francisco 0.

### Hapoel will run in capital on Jerusalem Day

By JACK LEON Post Sports Reporter

TEL AVIV - Twenty athletes from France and Italy will be among the anticipated 1,000 participants in Hapoel's inaugural Jerusalem international "mini-marathon," being held on May 30 as part of the capital's annual Jerusalem Day celebrations. In addition, it is hoped that several British runners will be taking part, race director Giora Glazer told me on Friday.

Hapoel are organizing next week's 21-km. run in conjunction with the Jerusalem Municipality. Yediot Ahronot and the Israel Trail Blazers Running Club. The main race will be supplemented by a 5-km. mass-run for all comers.

The event will take place only six weeks after Maccabi introduced the "mini-marathon" to Jerusalem, with their first 21-km. race. The highly successful meet attracted 750 competitors with another 3,000 or so people participating in a 4-km. popular run held at the same time.

Hapoel - like Maccabi - have chosen a route through the southern districts of the capital, though an innovation this time is that at one point the runners will pass not far from the Old City.

There have been some raised eyebrows and wry smiles in athletic circles here because Hapoel and Maccabi seem to be running their own private "race" to be first past the post in staging a half-marathon in Jerusalem, with both sports movements claiming to have originated the idea. Hapoel athletics director David Saidi has said that their race was originally scheduled for April, 1983, as a curtain-raiser to the 12th Hapoel Games, but plans fell through at an advanced stage. Instead, last year's "mini" was held near Kibbutz Givat Haim.

Hapoel are optimistic that most of the country's top long-distance runners will compete in the "mini". A special invitation has been sent to 20-year-old soldier Yehzekiel Hailifa of Moshav Bet Ezra, who was a favourite to win from Maccabi's Jerusalem half-marathon. He was unable to participate because he was injured only a week before the race in the Ashkelon bus hijack. It is hoped that he will be fit enough for the May 30 meet.

Entry forms may be obtained in Tel Aviv from the Hapoel Sports Association, 8 Rehov Ha'arava and in Jerusalem from the Municipality's Youth Department or the Hahadara Building, 17 Rehov Strauss. The registration fee is \$1,200 for the "mini" and \$1,250 for the mass-run.

### FA CUP FINAL

## Watford capsize under Mersey

LONDON. - Everton completed a famous grand slam for Merseyside by winning the English F.A. Cup for the first time since 1966 with a 2-0 victory over Watford in a highly entertaining final at Wembley here yesterday.

With neighbours Liverpool taking the league title, League Cup and Charity Shield, goals by Everton's Scottish strike force of Graeme Sharp and Andy Gray gave the northwest English city a clean sweep of England's four major trophies this season.

But Watford, languishing in the Fourth Division only seven years ago, emerged from their first Wembley appearance with great credit and their all-action style made it a fitting finale. At the end of the day, however, Everton's sophistication was too much for Watford's suspect defence and after surviving a series of early scares they struck two killer blows in a 13-minute spell on either side of the interval.

It was the fourth time that Everton had won the Cup but their first

trophy since the league championship in 1970. "This means a lot to us. We've had to sit back and watch Liverpool for all these years," said Everton's young manager Howard Kendall.

Watford's enthusiastic young team, with an average age of just 22, matched the Merseysides in an absorbing first half and were unfortunate to be behind at halftime. England international winger John Barnes, who frequently troubled the Everton defence with his pace and skill on the left, had a header saved in the opening minute while captain Les Taylor twice fired inches wide.

It was slightly against the run of play when Everton took the lead. Graeme Sharp found himself free in the penalty area, turned and drilled a low shot into the net off a post with Watford goalkeeper Steve Sherwood completely stranded.

Watford, with their rock superstar Elton John watching from the stands, came desperately close to an equalizer at the start of the second half. Kenny Jackett broke free on

the left and Everton goalkeeper Neville Southall, who had already made four excellent first-half saves, somehow arched himself backwards and clutched the ball out of the air, with John Barnes ready to strike.

Three minutes later, the Watford challenge crumbled as Everton struck for a second time. Sherwood and central defender Steve Terry went up to clear a left-wing cross but Everton centre-forward Andy Gray nipped in to beat them both and sent an accurate header home.

Watford, who had started so brightly in its first ever final appearance, suddenly went to pieces. Presses intended for strikers Kelly and Johnston went completely astray, and as the young Watford players lost their rhythm and style and became ragged and demoralized, Everton's powerful midfielders at last gained complete control.

With 30 minutes remaining, Watford's enterprising manager Graham Taylor - who took his team from the fourth to the first division in just six years - sent on substitute Paul Atkinson for leftback Neil Price. Jackett moved back to replace Price - who never looked comfortable at the pace of Everton's Steven - while Atkinson slotted into midfield.

But the move failed to pay off and Everton coasted home to the delight of their fans, who outnumbered the Watford supporters 2 to 1 in the 92,000 sellout crowd.

The match was watched by an estimated 350 million television viewers in 41 countries.

### Aberdeen triumph

Aberdeen beat Celtic 2-1 after extra time to win the Scottish Cup for the third year in succession. Scorers: Aberdeen - Black (24), McTear (90); Celtic - McStay (86).



Ari Rath  
Editor and  
Managing Director

THE JERUSALEM  
POST

Erwin Frenkel  
Editor

Founded in 1932 by GERSHON AGRON, who was Editor until 1955. Editor 1955-1974 TED LURIE. Editor 1974-1975 LEA BEN DOR. EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building, Romeny, Jerusalem P.O. Box 81 (91000) Telephone 528181. Telex 26121. TEL AVIV 11 Rehov Carlebach, P.O. Box 20126 (61201) Telephone 294222. HAIFA 16 Rehov Nordau, Hadar Hacarmel, P.O. Box 4810 (31047) Telephone 645444. Published daily, except Saturdays, in Jerusalem, Israel by The Palestine Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem. Registered at the G.P.O. Copyright of all material reserved. reproduction permitted only by arrangement.

## Liberals' last chance

THERE ARE some parties which come to life only on the eve of elections. The Liberal Party, or what is left of it, is certainly one of those political bodies which are hardly heard from in the years between the national polling days.

Particularly during the past three years, the Liberals have taken back seats in the Likud and have let Herut become the dominant partner of the ruling government party. The four key posts in the cabinet — that of prime minister, foreign minister, defence minister and finance minister — have been manned by Herut leaders. Since the death last year of deputy prime minister Simha Ehrlich, the Liberals have been deprived even of this, mainly symbolic, cabinet post.

Little wonder then that the younger, impatient Herut party functionaries now want to reduce the Liberals' share on the new Knesset election list. For them the 19-year-old Gahal agreement, which paved Herut's road to power and would have still been honoured by former prime minister Menachem Begin, represents a meaningless piece of paper.

Following what they say are Herut grassroots' demands, the Herut negotiators now wish to exact a high price, even for a reduced Liberal representation on the next Knesset list: the immediate merger of both parties.

Apparently convinced of their mass appeal, despite the Likud-led government's dismal performance, Deputy Prime Minister David Levy, former finance minister Yoram Aridor and MK Ronnie Milo, demand their pound of flesh of the Liberals. They want to see the total extinction of what was once a pragmatic, right of centre party with historic roots — the General Zionists.

That is indeed a high price to pay, even for a party which would probably return only less than a handful of Knesset members should the Liberals be compelled to run on their own. The latest Herut demand for a full merger indeed puts the Liberals before a far more crucial dilemma than having to choose between self-interest and pride, as was stated in this column two days ago.

On the issue of total abdication and fusion into an increasingly nationalist and hard-line, Herut-dominated Likud, even the more pro-Herut Liberals may have second thoughts.

The newly elected Liberal Party chairman, Energy Minister Yitzhak Moda'i, therefore deserves his party's respect for having turned around the Liberal delegation's earlier surrender to Herut demands in an eight-hour-long marathon session of the party's executive Thursday night. It was no small feat on Moda'i's part and represented a serious rebuff to his Liberal cabinet colleagues who comprised the delegation.

By last night, the full merger demanded by Herut was openly challenged by Tel Aviv Mayor Shlomo Lahat and Jewish Agency chairman Arye Dulin. Both are Liberal leaders, known for their more moderate views who have often expressed their dissatisfaction of the way their party was being run as an appendix to Herut.

The question facing the Liberals' central committee today could indeed be of far-reaching implications for Israel's political scene. Will the Liberals insist on maintaining at least a facade of an independent party structure, even at the risk of having to take the plunge and face the electorate on their own, a step which probably only very few Liberal Knesset candidates would survive. Or will they forgo their last chance of keeping up their own party, even if only remotely worth its name, and give in to Herut's dictate.

In the increasing polarization of Israel's politics, even a small, more reasonable Liberal nucleus could still play an important role.

A PERSON backing Labour in the coming elections may be doing one of two things. He may be casting his vote for Labour or he may be casting it against the Likud. The bulk of Labour followers, those who plumped for the Alignment last time, may be presumed to belong to the first category, those who approve of Labour.

But Labour needs at least five more seats in order to become the government, and so must acquire 100,000 new supporters, who did not vote for the Alignment in 1981. What is likely to motivate this potentially fluid group at the centre, a liking for Labour, or a distaste for the Likud?

If the only reason for voting Labour was its power of attraction, it would be unlikely to garner these extra seats. Not that the party lacks a policy: what it lacks is personalities capable of "selling" that policy. Nobody in its ranks can explain to the public why it would be wonderful to have Labour in power again.

Its leaders — Peres, Rabin, Gur, Yaacobi, Dinitz, Barlev — appear on television again and again, stony-faced men, expressionless, monotonous in their utterances, unable to conjure up a smile between them. Begin could laugh and chat and tease and declaim. Which Labour orator can match him?

Who is there to sweep the audience off its feet? Since Golda Meir, no one. Yitzhak Navon alone has the gift of talking with his listeners as one human being to another; and he hasn't opened his mouth to date.

ALL IS NOT lost however. There are excellent reasons for voting against the Likud, enough to sway that crucial bunch of 100,000 who have it in their power to change the country's destiny.

As ballot day, July 23, approaches, the time has come to make a reckoning. What has the

# Time for a reckoning

By DAVID KRIVINE

Likud accomplished in office? Is the country better off or worse off than before? We are looking back to two administrations, not one. It is the second, the government that was elected in 1981, which must be our concern.

The first administration, elected in 1977, achieved Camp David and the peace treaty with Egypt. That dramatic success justified its re-election four years later. But the statesmen who accomplished the deed are no longer in the team. Begin retired and became a hermit; Dayan has passed away; Weizman heads a new faction which opposes the Likud.

The second administration was led at the beginning by Begin-Sharon-Aridor and at the end by Shamir-Levy-Arens. We must address ourselves to them: what have they done? Are we better off now than before they took over?

Let us examine the record, sector by sector.

**Economics:** Nothing to boast about here. The Likud government has destroyed the national currency. All attempts to bring inflation below the three-figure mark have failed utterly. Yoram Aridor, as finance minister, proclaimed his intention of reducing the price rises to 5 per cent a month.

That would — believe it or not — have been seen as a success; only it wasn't achieved. Under Yigal Cohen-Orad, inflation has worsened and there is no prospect in sight of halting the interminable and deadly upward spiral.

The trade deficit yawns as never

before. The national product has stopped growing. What does grow at a frenzied pace is the national dollar debt. U.S. aid is greater than ever previously, greater (per capita) than the aid given to any other nation, yet Israel sees almost nothing of it. The money goes right back to the States, for defraying debt-service charges.

All the graphs that were going up under Labour — sometimes more rapidly and sometimes less — are now going down. Exports were increasing, and are now dropping (although there has been a modest improvement in the last four months). Imports were declining, and are now rising. The trade gap was narrowing; it is now widening.

The stock exchange boomed to unrealistic heights last year and then slumped. The banks, ultimate strongholds of public trust, took a beating. They were only rescued from disaster because the Treasury took over their debts. Instead of saving cash, people are spending it. The outlook is bleak.

**Defence:** The Lebanon war can now be classified definitively as a failure. It was Israel's first unnecessary war, it need not have been started. Having been started, it was not without its gains, but they were outweighed by the losses.

PLO leader Yasser Arafat's military base was destroyed, and that is indeed a success. The military threat to Israel, however, was and remains Syria. The power of the PLO lies in its propaganda, and that stays unquenched. The Moslems are on top in Lebanon. Israel's incursion into that country has brought defeat to our allies there, the Christians.

We spilt a lot of blood in Lebanon, both Israeli and Arab, and what have we got at the end of the day? An inglorious folding of the tents. An exit without a peace treaty. The Likud deserves little credit for that.

**Religion:** Labour had managed to hold some sort of balance between religion and state. The Likud is not a religious party; it is inclined, however, towards myths and traditions. Begin was easy prey to army-twisting by the Orthodox, and the "historic partnership" between Labour and the National Religious Party was replaced by a debilitating liaison between the Likud and Agudat Yisrael, reminiscent of the relationship between a blackmailer and his victim.

Under the compact that existed between Ben-Gurion and Moshe Haim Shapiro it was possible to be a pious Jew in Israel and also to enjoy freedom of conscience. His near-namesake, the Aguda's Abraham Shapira and his men are tightening the grip of theocracy. The Likud has gone so far as to agree in principle to divide the Jewish people at some future date, by excluding non-Orthodox communities from official recognition as Jews.

The success of Orthodox extremists has sharpened antagonisms. Israel is on the verge of sectarian bedlam. Violence has become commonplace: over archeology, over abortions, over traffic to Ramot, over the backslings of a cinema in Petah Tikva, over concerts of "profane" music (like Handel's *Messiah*).

The return to Zion was supposed to bring Jews together, narrowing

the gap between believer and nonbeliever. Instead, the gap has widened. The Orthodox are growing increasingly fanatical. The House of Hillel has been steamrollered out of the way by a House of Shammai more intransigent than ever before.

The tolerance prevalent among secular-minded people is wearing thin: They are becoming further alienated from Judaism, owing to the distortions introduced by its supposedly assiduous proponents. The relation of the Jewish people to its religion has deteriorated sadly in Israel since the Likud took office.

**Politics:** Gush Emunim settlement in Judea and Samaria has created, quite predictably, a backlash of stone-throwing Arab hostility. The settlers expect the army to undertake total repression, which is impossible.

Hence the birth of yet another fanaticism, embodied at the fringe in a group of suspected terrorists sufficiently paranoid to plan the destruction of Moslem holy places. Which is what the philosophy of solving all problems by force leads to in the end.

GENERALLY, things are not as they were. Old ideals are losing their hold, new brutal ones are taking their place. The nation is losing faith in its own institutions. The Likud has a lot to answer for.

The question in this election is not the merits or demerits of Labour, but how to be rid of the Likud. They have been in power long enough, and require a spell on the other side of the House to lick their wounds and think about what they have done. Israel needs a change of government — urgently.

Ninety per cent of the Likud's supporters won't agree with that. But 10 per cent may; and it would be enough.

The writer is a member of The Jerusalem Post editorial staff.

## READERS' LETTERS

### EXCHANGE OF TERRORISTS FOR HOSTAGES

To the Editor of The Jerusalem Post

Sir, — The recent hijacking of a Tel Aviv-Ashkelon bus and its consequences have served to highlight a number of problems related to such occurrences. Not the least of these is the question of whether or not to accede to highjackers' demands that terrorists imprisoned in Israeli jails be freed in exchange for hostages.

In the course of the storming of the bus by our security forces a young woman soldier was killed and a number of other passengers were wounded. The highjackers had demanded the release of 500 terrorists being held in Israeli prisons. This demand was rejected by the Israeli authorities, and hence, the storming of the bus.

Similar occurrences have taken place in the past and the question arises as to whether the policy adopted by our authorities is justified. To my mind it is most decidedly unjustified.

In the present instance, the Minister of Defence, Moshe Arens, is reported to have stated that Israel kept to the principle of not bargaining with terrorists. However, Israel

has bargained with terrorists directly or indirectly in the past. We have been also willing to hand over large numbers of prisoners in exchange for a small number of Israelis being held by terrorists. Bus passengers in the hands of highjackers are, for practical purposes, prisoners. There is no logical reason why they too should not be exchanged for imprisoned terrorists.

It has been argued that capitulation to highjackers' demands would encourage terrorist activity and so lead to an increase in the number of attacks. This is surmise without proof. There does not appear to be any substantial evidence to show that rejection of terrorist demands, with subsequent killing, wounding or capture of terrorists, has decreased the number of assaults. It has also been said that submission on our part would lead to rising terrorist demands in later attacks, and to the questions: "Where will this end? Where is the limit?" There must, of course, be a limit which I would not venture to define.

The opinion has been voiced that releasing terrorists held in Israeli

jails and allowing them to leave the country would swell the ranks of their comrades abroad. Numerically, of course, this must be so, but again there is no evidence to show that prisoners released by us have constituted a significant reinforcement of terrorist organizations outside the country. Unfortunately, such organizations do not lack for manpower, frequently well trained.

If this be the case, why then do terrorists demand the release of imprisoned comrades in exchange for hostages? It is likely that the primary reason is the propaganda need to secure a "victory", to demonstrate that they are still capable of inflicting a humiliating defeat upon us. We, on our part have rejected their demands, for face-saving reasons. But what have we achieved? Our national pride may have been assuaged, but our successes have often been hollow indeed.

It would seem that the time has come — is well overdue, in fact — for a heart-searching reconsideration of Israel policy in regard to the problem here considered.

Jerusalem GERSHON GITLIN

### RELIGIOUS HIGH SCHOOL AT KFAR SAVA

To the Editor of The Jerusalem Post

Sir, — A news report in your edition of May 6 gives the mistaken impression that the Kfar Sava Municipality is willing to open a religious high school in the town and is only awaiting permission from the Ministry of Education.

In fact, according to a copy of a letter of April 25 from Shaul Yaalom, the minister's adviser, all the necessary permissions have been given. What is standing in the way is the determination of the Kfar Sava Municipality to keep its religious community as second-class citizens, at least as regards educational facilities.

The one junior school, Bar-Ilan, is bursting at the seams and is still the same neglected structure it was 30 years ago when the parents who are now fighting for better conditions were themselves pupils there. A new religious kindergarten is only built when there is absolutely no choice and the teacher has to fight for every piece of equipment, while the secular educational establishments get whatever they want.

In the matter of the high school, pupils now have two alternatives — to commute each day to Tel Aviv; a two-hour journey, or to leave home at 15 and go to an expensive boarding school. Our older daughter Anna chose the latter course and now our second daughter Rachel also has to decide, unless another grade is added to the present junior high, a school which came into being four years ago only because of the determined efforts of the parents, and in spite of municipal obstacles.

That is why we, Kfar Sava parents, are determined to fight for what we consider only simple justice, the right to have our children continue their education while living at home without having to endanger their lives every day and waste time in unnecessary travelling.

If Mayor Yitshak Wald is really willing to open a religious high school, as your headline put it, then let him do so — he has no more excuses.

GLORIA and ALEX DEUTSCH  
Kfar Sava.

## POSTSCRIPTS

**PS** GREEK President Constantine Caramanlis recently presented the annual Onassis Awards, valued at \$200,000 to an American ornithologist, an Italian archeologist and the chairman of the British Broadcasting Corporation.

Dillon Ripley, secretary of "the Smithsonian Institution, shared the Olympia Prize, awarded for international contributions to environmental protection, with Italian conservationist Francesco Nicotia.

Ripley said the Smithsonian had recently completed a museum support centre, "which bids to have the largest conservation training laboratory in the world in due course," and will train 200 conservationists annually.

Nicotia, who heads the archeological restoration centre in Florence, said his \$50,000 share of the prize would "help speed up the opening of a new archeological museum in the city to house more than 30,000 objects restored after being damaged in the Arno River floods.

The BBC received the \$100,000 Athina Prize, awarded for contributions to human rights, in recognition of its objectivity and balance in international news coverage during 50 years of broadcasting by its World Service.

BBC chairman Stuart Young said the prize money would set up a travelling scholarship fund to give "a few deserving people in the external services a chance to widen their horizons."

The awards are presented annually by the Alexander S. Onassis Foundation, a charitable institution set up in 1975 under Aristotle Onassis' will in memory of his only son, killed in a plane crash at Athens Airport in 1973.

**The Economist**  
THE WORLD EVERY WEEK  
May 19, 1984

★ The Gulf War  
★ Morocco and Israel  
★ Lebanon  
★ Egypt

**BRONFMAN**  
International Press & Books

**PS** RABBI Yehoshua Kemelman, head of the Beit Din of Sydney, Australia, has proposed a different sort of memorial for the Holocaust. In a recent public statement, the rabbi suggests:

"It would have been a most fitting memorial to the 1,500,000 Jewish children who perished in the Holocaust if every Jewish couple adopted the soul of a martyred child, by begetting one child more than originally planned. That would be a most living memorial to the youthful martyrs, as well as a tremendous contribution to the survival of the Jewish people.

"The present Jewish birthrate is below reproduction, it is actually the lowest of all the other national minorities. The Jewish people in the Diaspora is exterminating itself by self-sterilization. Jewish families should have at least four children each to take the place of the martyrs.

"In the biblical story of Cain and Abel, we are told that Adam and Eve could not be comforted for their slain son until they bore another son instead of Abel. Similarly, Jews could not be consoled nor find peace of mind unless we give birth to an extra 1,500,000 children to take the place of the slain children of the Holocaust."


**PS** WE TRIED to send a cable to a friend in Wales recently. Not an easy matter.

Five days after we sent it we got a phone call from the Jerusalem cable office. "We're having a bit of trouble delivering your cable, sir," said the voice on the phone. "Where, exactly, is Wales?"

"Sort of to the left of England," we replied, somewhat bemused.

"Ah, no wonder we've been having trouble," said the enlightened voice. "We'd sent it to the Wales in Australia."

**PS** EVERYTHING you wanted to know about the Shabbat morning prayers but were afraid to ask might well be the title of an explanatory sheet recently printed by the Ministry for Religious Affairs. Intended for those who rarely visit synagogues, it gives a brief outline of the order of prayers and what to do during the service. The sheet, in Hebrew, has been distributed to synagogues, which are asked to keep it available.



# 50%

**Uno! The 1984 Car of the year**

More spacious than any car its size —  
Roomy passenger compartment — orthopaedic seats  
Plenty of space for head and legs —  
Large luggage compartment —

**Uno!**

Super economical — 20 km per litre.  
Prestigious and sophisticated with its revolutionary  
aero-dynamic body Air-conditioner installation possible.  
Uno 45, 903cc engine (3 or 5 doors)  
Uno 55, 1118cc engine (3 or 5 doors)

Starting price **\$7,996** including VAT, not including deposit.

**Uno! An excellent Long-Term Investment!**

# In 10 INTEREST FREE payments

The remainder:

Special Offer: May 11 — 25, 1984

**THE NEW ERA**

TEL AVIV: Head office — 30 Yitzhak Sade, Tel. 03-330971; Central Garage — 20 Esser Tahanot, Ramat Mahayel, Tel. 03-483131. HAIFA: Musmach Ltd. — 148 Derech Yafa, Tel. 04-522258/9. KIRYAT BIALIK: Krayot and Galilee Agency Ltd. — 12 Derech Ake, Tel. 04-727230. JERUSALEM: Goldin Ltd. — 7 Shlomzion Hamalka, Tel. 02-222231. BEERSHEBA: Sh. H.N. Ltd., 46 Hadesah, Tel. 057-74040. NETANYA: Rechav Netanya Ltd. — Old Industrial Zone, P.O.B. 24, Tel. 053-39942. PETAH TIKVA: Eli Sholoff — 16 Bar Kochba, Tel. 03-919837. HADRA: Yaron Karmann, Industrial Zone, Tel. 052-22211.

NAHARIYA: Fiat Agency — 86 Herzl, 04-925419. ASHKELON: Auto Ashkelon Ltd. — near the Municipality building, Tel. 051-87774. REHOVOT: Bomer and Levin, Tel. 085-91480. KIRYAT SHMONA: Musach Mahala — Industrial Zone, Tel. 067-40574. NAZARETH: Fard Dahar — Industrial Zone, Tel. 066-56288. RAMAT GAN: Rechav Ramat Gan — 30 Jabotinsky, Tel. 03-719939. TEL AVIV: Harechev — D. Mizrahi, 808 Industrial Zone, Tel. 059-73945. GAZA: Musmach Ltd. — near the Municipality building, Tel. 03-719939.

(linked to the Swiss franc) • VAT on rate determined